



始

め

魔

王

の

I

【小説】 笑うヤカン

story works by saku yakan, illustration works by shadow area

【イラスト】 新堂アラタ







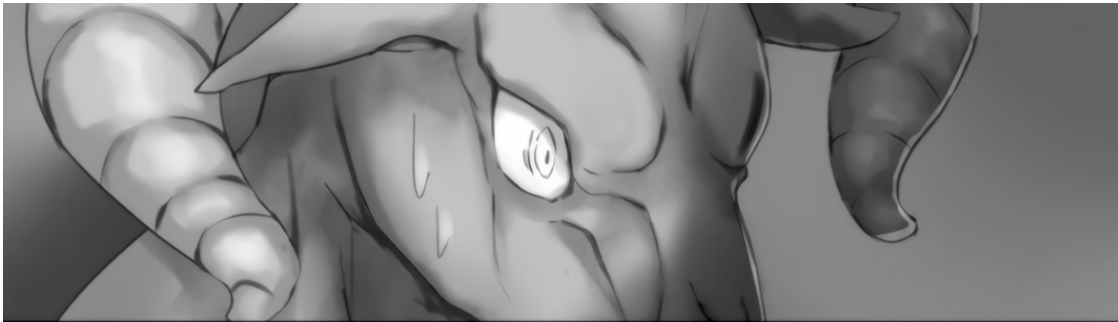












Contents

[Table of contents](#)

[CHAPTER 0 : PROLOGUE](#)

[CHAPTER 1 : LET'S ACCUMULATE MAGIC FIRST](#)

[CHAPTER 1.5 : DUNGEON COMMENTARY](#)

[CHAPTER 2 Part 1 : LET'S ASSAULT THE VILLAGES NEARBY](#)

[CHAPTER 2 Part 2 : LET'S ASSAULT THE VILLAGES NEARBY](#)

[CHAPTER 3 : LET'S GET A REGULAR INCOME](#)

[CHAPTER 4 : LET'S PREPARE FOR A COUNTER ATTACK](#)

[CHAPTER 4.5 : DUNGEON COMMENTARY](#)

[CHAPTER 5 : LET'S CAPTURE THE FOOLISH INTRUDER](#)

[CHAPTER 6 Part 1 : LET'S TRAIN THE PITIFUL PRISONER](#)

[CHAPTER 6 Part 2 : LETS TRAIN THE PITIFUL PRISONER](#)

[CHAPTER 6.5 : DUNGEON COMMENTARY](#)

[CHAPTER 7 Part 1 : LET'S RECEIVE THE SACRIFICED PURE YOUNG LADY](#)

[CHAPTER 7 Part 2 : LET'S RECEIVE THE SACRIFICED PURE YOUNG LADY](#)

[CHAPTER 7 Part 3 : LET'S RECEIVE THE SACRIFICED PURE YOUNG LADY](#)

[CHAPTER 7 Part 4 : LET'S RECEIVE THE SACRIFICED PURE YOUNG LADY](#)

[CHAPTER 7 Part 5 : LET'S RECEIVE THE SACRIFICED PURE YOUNG LADY](#)

[CHAPTER 7.5 : DUNGEON COMMENTARY](#)

[CHAPTER 8 Part 1 : Let's gather evil manservant](#)

[CHAPTER 8 Part 2 : Let's gather all the Evil Henchman](#)

CHAPTER 0 : PROLOGUE

The man wield the pick towards the dark and deep ground where the sun didn't shine on.

The man's miserable look matched the narrow and dark underground tunnel. Like his old age, the face had no space uncovered by wrinkles and his back was crooked. The cloth he wore was a gray robe in tatters, and even more, covered with the narrow tunnel's dust and dirt, It made his miserable looks even more shabby. And the lantern hung on his waist seems to be quite old, it was just barely lighting the man and his surrounding.

The whole body was covered in sweat, no more strength was left in the arms wielding the pick.

His breath was feeble and the man was so exhausted that it'd be no surprise if he'd die at any moment.

Both the man's outward appearance and the content were worn out of fatigue. But only his eyes were glittering strongly.

The man was desperately wielding the pick like he was possessed by something. He wielded. He wielded.

Then finally.

Suddenly, with a loud noise, a part of the dirt wall crumbled down.

The man opened his eyes wide and glared fiercely beyond the side and

[Fu.....hahah, ahahahahah]

he started to wield with his pick with more eagerness than ever, more than before.

The dirt wall was filled with cracks in no time and soon, there was a hole made big enough for a person to pass through.

The man threw the pick and with a loud laughter, he went in while he was dancing.

[Hahahahahah! Done it, I finally done it!

This mellow scent of magic that I could even feel and taste!

I finally found it!]

Saying so, the man fumbled on his chest and brutally ripped off his necklace. The only accessory of the man shabbier than a beggar had a little glass bottle in the size of a little finger hung on it.

The man placed the bottle in the center of the cavity in front of the previous underpass. Then the air around started to swirl and concentrated slowly towards the bottle. At the same time, a liquid of amber colour started to spring inside the bottle.

「This much crystallization of magic concentration never seen so far...!
Good, with only this!」

The man put the bottle on the ground and started to cast a spell in a low voice. Then about half a day passed.

The long long spell started to tinge of heat and his faint mumbling-like voice changed into a powerful voice.

When he ended the spell almost like shouting at the end, the man's body got covered in a strong light.

「The power's overflowing...Is this a young body!」

And when the light disappeared, there was a young and strong young man standing up there.

There was no faint trace left of the appearance of the old man crooked and covered in wrinkles. The tall figure straight like a sword and the face's neat features. The limbs overflowed with power and the skin smooth as silk. But only the glittering pair of eyes was the same with the old man before.

「Oh, is it already full?」

As if it would soon overflow, the liquid already filled about 90% of the bottle. The amount slightly reduced as the man became younger but the accumulating speed was overwhelmingly faster.

The man decided to display his ability while casting a spell. On the tip of his finger, the amber coloured magic aura overflowed and penetrated the bottle. The bottle swelled up in an instant and it became large that a person could go in.

「This should be enough for the time being. Now then.....」

The man mumbled a short spell to lit the light of magic and started to cast a longer spell.

When the light coming from the man's fingertip hit the cave that was a natural cavity, it changed its appearance to a dreary basement made of bricks in a brink.

After that, the man bit his fingertip with his teeth and started to draw a magic circle with the blood on the cobblestoned floor.

When he was done, he lightly stroked the magic circle and after checking the result, the man started to cast a spell once again.

It was a much longer and a more complex spell than the one to become younger. The sweat flowed like pearls from the man's forehead and his face was distorted in pain.

The air was trembling, the flame of the lantern left outside of the room suddenly died.

And in the place that kept the silence till now, a sound like stringing a bow echoed.

The darkness dominating the lightless place wriggled as if it had a conscience and it slowly took form.

That shadow still stayed dark in the darkness without light and started to take a clear shape...

And it made a voice like a bell sound.

[.....The one who called me is, you?]

What showed up in front of the man was a bewitching beauty that wore something that was a cloth only by name.

Her long and glossy black hair extends on her white skin as if to wrap it. Her slender limbs were thin but her 'features' were firmly asserting their presences.

[That's right]

The man nodded at the woman's question.

「It is so.....Well then, as to return my thanks for calling me, I'll show you an exquisite dream.

Could you erase this magic circle please? I won't be able to kiss at those nice lips if this remains」

The frail woman, like clinging on him, made a sweet voice.
But the man sneered.

「That won't be possible. If I erase that summoning circle, you would be able to act freely.

And obviously, you would instantly deprive my soul and go back to the demon world.

Erasing the magic circle is after the contract is formed.」

When the man said so, the woman's expression completely changed.

From the frail girl evoking compassion, to that of a shameless and experienced whore.

「That's boring, it was just a little joke.

There's no way a magician whose able to prepare this much magic power(*魔力 /maryoku) would make such elementary failure 」

The female devil sat in the empty air as if there was a chair midair and then crossed her legs.

Regardless as to not try to be aware of it, it was lascivious and sensual.

「What then? I mean, what should I do? Do I suck the sperm from some stupid men? or should I show an endless nightmare to your enemies? It'd be also fine to show you the best night you ever had」

「Umm. I want you to make a dungeon.」

At the man's words, the female devil unintentionally fell down from the invisible chair.

「As you are only dressed like in lingerie, I won't be enjoying even if for such a thing.(*=sex)

If you are a succubus, you should at least know that revealing panties is important...」

「Such a thing doesn't matter!
Now, I feel like I heard you saying about making a dungeon?!」

「Aah, I told you so」

The man nodded, opened his two arms wide and looked all around the basement.

「A labyrinth so deep, wide and heinous that has never been seen before.
A great labyrinth that awaits with countless traps, monsters and treasures.
I want to make a ridiculously big dungeon as if it'd rule the world of underground
」

The female devil instinctively pressed her head. Although it was a body unrelated with illness.

This was the first time to have an headache apart from physical blow.

「Hey you.....by all mean, I could still understand if I was summoned to be that
dungeon's guardian. It was not like I was never called for such conditions...
But to make a dungeon, just what does it mean!? Leave that kind of works to
goblins or golems!」

「Of course I could leave the digging task to such creatures.
But I need someone to help me with a lot of work other than that.

How should I place the dungeon's passages or rooms? What about the traps and monsters?

If the guarding monsters are living creatures, there is also a need for food. How to procure it?

If our dungeon gets bigger, there'll be also those who would threaten us. Then how do I deal with such fellows?

There's innumerable quantity of things to do and to consider.
I want you to help me for these. 」

「.....I see that, but why me?」

To the female devil who sat back, the man raised three fingers.

「 There are three reasons.

First, I don't believe in humans. Humans will always betray you.

The likes of mystic creatures or demi-humans are also the same.

On the other hand, you devils will try to fool people whenever you can but are absolutely unable to break a contract.

That's why I chose a devil instead of a human.

Second, in general, the higher the rank the devil is, it will have stronger power and intelligence but it requires that much of an amount of magic as to make contract and maintain.

You succubuses are a totally different specie that involves close to the human desire and live by sucking its vitality.

You are not very strong but instead you are knowledgeable about magic and intelligent, in addition of being well versed in subtleties of human emotions.

That's why I chose the succubus.

And the third is...」

「 After all, if I were to keep somebody besides me, it'd be much better to have a young female, at least externally beautiful.

That's why I chose you.」

The female devil looked the man agape for a while, then laughed.

「 I see. Alright, that work, I'll help you.」

「 So, I want you to accept it by signing this contract」

The man took out a paper from his pocket and showed it to the female devil.

It was still in the dark but to the devils, servants of the darkness, it doesn't matter at all.

「 You have already prepared the deed of contract? You are thoroughly prepared.....

but what the hell is all this!? Just how much article is there!?!」

On the parchment that was presented over the magic circle, clauses were written compactly in small characters.

「Didn't I already mention that you devils will fool humans whenever they can.

That text is to prevent it. As there's no clauses that are extremely disadvantaging you or unfair so be assured.....even said so, you wouldn't be able to trust me. Read it as much as you'd like, it doesn't matter to me」

「There won't be such things, I won't be betraying you. Geez.....
Ah really, the letters are too small.....」

The succubus mumbling complaints and reading the provision while squinting.

「Un, for the time being, it's fine.....

This, I hope you didn't put clauses written in so small characters that it isn't visible with the naked eye or invisible characters written in special ink. If there is, the whole contract would become invalid」

To the female devil who directed a look of doubt, the man frowned like he was disappointed.

「Although I already told you there was no such disadvantaging clauses to you. You are some skeptic guy」

「You are not the one that should say it!.....well, it's fine, I'll sign.」

「Aah. Thou, O Succubus. In accordance of this contract, dost thou swear on thine name and to become my power? 」

Name takes serious significance to those involved in magic like magicians or devils.

If one reaches a certain level of power, it is even possible to curse and dominate the soul at the very moment he gets to know the other party's name.

The contract with devil uses this principle and the contract made with the name is impossible to break whatever happens.

「On my name, Lirshana, I swear.
To lend you my power in accordance with the contract」

「 Then, on my name Ain・Soff・Oulu, I pledge to follow this contract」

In response to the words of oath, the contract shone. Then wrapped in flames, it burnt up instantly.

The content of the contract was engraved in the two souls and It became impossible to add or modify it.

「 Then I ask you regards.....As for me, you can call me Oulu」

「 Yes yes. For me, Lir is fine.....treat me well, Oulu」

I feel like I'm involved in something weird.
Those words, Lir barely swallowed.

When the two held each other's hand across the magic circle.

This is how the everyday story building labyrinth for the two started.

Translator's note

ah...the prologue was so long...I feel so tired...it also took me so much time since I wanted it to be good despite my english being poor. well, enjoy it.

the lewd stuffs comes after the prologue.

Translator : KobatoChanDaiSuki

Proofreader : Zenneth

CHAPTER 1 : LET'S ACCUMULATE MAGIC FIRST

「There's something bothering me for a while」

While stretching her limbs and wings after getting out of the magic circle, Lir looked back.

「This, what's this?」

What is at the end of her line of sight is the huge glass bottle.
It was the one Oulu placed before summoning Lir.

「That is.....well. Shall we call it a dungeon core.
That will become the core to make the dungeon later」

While explaining it, Oulu chanted a short spell to create a little flame on the palm of his hand and used it as a light after placing it on the four corners of the room.

「I presume you do know what 『Magic power』 is?」

To Oulu who questioned, Lir answered puffing her cheeks out.

「Don't take me for an idiot. Even like this, I'm still a devil, you know? The Mana(*魔力/maryoku) is the origin of all things related with 『Magic』.(*魔/ma) sorcery too and monsters as well.....and of course, that is us devils' origin. To thwart even a little part, or to soil this world made by the 『Creator』. That is 『magic』, is the magic power and also known as devil」

「Then do you know about this? Magic power is in the soil, air, water, living creatures.....

That although it is inherent in all sort of things, it's mostly present under the ground.

The magic power underground does not remain in one place, but it is like road and flows like rivers. That road of magic power is called dragon vein(*龍脈/Ryoumaku)」

「.....so, what's it related with this?」

Lir asked while touching the dungeon core with an expression we couldn't know if she did or did not understand the explanation.

「Where we are at is in the midst of the said dragon vein.
And this dungeon core absorbs that dragon vein's mana」

Lir stared at the amber coloured liquid shunned by the flames' light with wide-eyes.

「Eh, this water is.....the mana?」

「It is so」

「It's a lie, is it!?」

Lir made a dazed voice to the Oulu who nods.

「But the mana of density as to be in a liquid form, a common magician would only be able to make one or two drops at the most!
But this much quantity, it's far beyond what a human magician could handle.....
And it doesn't smell of the mana even this close, why's that?
I could sense the smell even from small magical items, but there's no way that there's no smell with this much quantity of mana nearby!」

「You could know by the smell? Sure it is convenient to be a devil.
.....It's a simple matter. This bottle is made to trap the mana that is completely filling it.
If the mana can't flow out of this, there's no reason it'd smell.
Any person would instantly lose their mind at the very moment they take this much magic in them but there's no danger if you store it in a bottle and use only the necessary amount.」

Lir carelessly, glared alternatively at Oulu's face and the dungeon.

「To completely isolate the magic.....That's some amazing technology? Is such thing really possible?」

「Aah. That's the culmination of my 70 years of research. I barely made it here.」

To Oulu who spoke like he was in deep emotion, Lir was troubled if she was amazed or dumbfounded for a moment and eventually chose the latter.

「70 years, just how old are you.....Whatever. At least, I'm convinced. If we can continuously obtain this much concentration of magic, maybe conquering the world may be also possible. And since we have no choice but to protect this bottle so we can also make the dungeon as well. So, what should we start first to build this dungeon?」

「Right.....Then first, turn back. And put your hands on the wall there」

「? like this?」

Lir put her two hands on the wall with her back faced to Oulu as ordered to.

「Hey wait, this position is like as if.....Ah!?」

Lir who talked made a loud voice to the feeling that was like penetrating her. It was Oulu who stripped Lir's cloth from behind and penetrated Lir's genital just like that.

「What? You won't say that you were a virgin」

「There's no way I'd be! Really! If you were going to, you could properly say it so」

Her words may be complaints, but the voice has always melted sweet.

「Even though I've put in without foreplay, it was already wet?」

「That's.....Nh.....bec,ause.....yes.....there, it feels good.....!」

Lir's bottom was already wet as if it had been caressed for hours. It is.....not because she felt pleasure. It's because she is a succubus.

「But, it's surprising.....Han.....Ah.....! To, summon..... me and.....Ahan.....」

Telling me, to build a dungeon.....I thought you, wouldn't, Ah, be interested, for this kind, of this.....」

「That's a misunderstanding. Certainly mixing with you now is a part of making dungeon.

But that is that, it's not like I have no interest in sex. No, rather, I have great interest in it.

Since I got this much trouble to make a labyrinth and got hands on power, wouldn't it be meaningless if I didn't want neither wealth nor the women?」

「What's that.....Fufu, hah, ah.....because you want to, do it.....Ahi.....It's the reason why.....You are making.....Hah.....the dungeon?」

Lir who showed her technique to laugh while panting, rotated her body. With her legs spread wide open, it became the missionary position.

As there's nothing to support the body from below, only devils can be like this floating in the air.

「But that's also good.....If it's for that.....Unfu.....I'll give you plenty of services」

Throwing the clothes only by name covering her skin, she pressed her two voluptuous hills on Oulu's face.

At the same time, she swallows Oulu's spear deep and wriggled the inner wall of her vagina.

「Ku.....This is the first time doing it with a succubus but.....it's indeed amazing.

It's like.....my soul is also getting squeezed」

「Unfufu.....Thank you. If only there was no contract, I would have continue like this until you'd dry up.....yeah」

While shaking her hip up and down in the air, like squeezing him, Lir wriggled her vagina.

For succubuses whose job is to wriggle out men's semen, their vagina is the organ they could move the most freely between their body.

In addition to the effect of his rejuvenated body, Oulu's limit was quickly approaching there.

「You are quite, composed.....」

「Well, it's because I'm a succubus.....Aan.....Is the type hating and crying, more your liking?」

For a succubus, sex is like having a meal. Of course, that is also giving her pleasures but different from that of the humans', they could totally control it. It is impossible for them to lose their minds to the pleasure or care about that.

「There's no need for such lame acting.....Kuh, I'm cumming.....!」

「Un, come.....in, cum inside m.....!?
Eh, I can't believe it! what is thi.....Ah, AAAAAAAaaaaaaaaaAAAAAAAH!!」

Oulu shot his cum inside Lir's vagina. And a little later, Lir raised her voice while trembling. It wasn't anymore the fake sweet voice she made till now.

「Wha, what was it just now.....?」

「It seems like the real body of the devil is always in the demon world isolated from this one」

While connected yet, Oulu started slowly to massage Lir's breasts.

「Eh, Ah, wait, wh-what's that.....」

Although Lir, puzzled by the sensation she felt for the first time, twisted her body, Oulu's right arm held her hip tightly and does not let her go.

「Although your consciousness and ego came to this world, the body is a temporary one made out of magic.
That's why you didn't feel pain more than you need and you could go back to the demon world even if the body got destroyed, was it.
That's some convenient thing, but that it was made of magic means that its constitution could also be interfered and changed with magic」

「Eh, Ah, Aah, Ah, no, wait, Ah, Un, Hyiah, Aaah.....!」

Even after ejaculating, Oulu's thing did not lose its hardness and slowly resumed to act.

「For that reason, I made you to be able to feel the pleasure and feel the confusion and care like others. Ah, there's nothing that would harm you, so be at ease.

However, in this way.....」

Oulu pushed his hips in.

「AAAAAAAAAAAAaaaaah!!」

「I just made so that we'd enjoy together」

「W-wait, wait a second, wai.....Ahn!」

To Lir who was gasping hard and asking to stop, Oulu shut her mouth with his own.

While doing so, he was passionately fondling her breast with one hand, holding her waist with the other one and moved his hard thing in and out.

If she was a female human, she would have felt more pain than pleasure due to the excessive intensity, however the other party is a succubus' body.

Every movement is combined to the pleasure and she greedily asks for more pleasure.

「It is definitely much better than before.....Aah, this is the best.....I'm going to cum.....Ha!」

「No, no, ah, more, ah, no, a, ah, AAAAAAh!!」

To the feeling of the semen going inside her, Lir leaned back and was convulsing.

Now, Oulu's semen is like a powerful aphrodisiac to her. The deeper it gets to the body, the more intense the pleasure penetrates her, and when it gets in her womb, the pleasure incessantly attacks her. Moreover, Oulu doesn't wither whatever how many times he cums and resume his act.

「Wa-wait, It's, weird.....I'm going, to become, weird.....」

「So you like being violated?.....Well, whether you like it or not, this is the commemoration for the contracting. I'm going to make you love all night today.」

「That, Ah, Un! Aan! Is nooooot, Un, Aahn!」

.....Thus, the first night went on.

Translator's note

魔力/마력/maryoku will be either translated as magic or mana or magic power. I don't know which word to fix with so I'm going free style, depending how it sounds better.

龍脈/용맥/Ryoumaku = Dragon Vein, often translated as "Leyline". Based on the Feng-Sui(風水), rivers and mountains are always described as the blood of the dragon, while the earth's terrain as the dragon's skin. Chinese feng shui masters find sky dragons in cloud formations, earth dragons amongst rocks and landscape configurations and water dragons in the swirling waters of rivers and lakes. It is a great gate in the universe from where energy or chi gushes out and is then gathered and channeled onto the land. This Chi can gather, move or remain in a space. It can be activated, in which case it becomes Yang, or it can be still and unmoving, and stay Yin. Yang energy flows through earth pathways that we call dragon veins.

The proofreader told me yesterday while checking my script "how come your english become much better when there's sex?"
I couldn't answer it (lol)

Translator : KobatoChanDaiSuki

Proofreader : Zenneth

CHAPTER 1.5 : DUNGEON COMMENTARY

The dungeon at the end of the first episode.

Number of layers: 1 Levels

Miasma: 0

Notoriety:0

Stored Magic: 5 (Unit: 10,000/Day)

Magic Consumption: 0.1 (Unit: 10,000/Day)

- New Facilities:

- ☆ Dungeon Core LV2

A dungeon core that's as big as a human. The magic that it can store is up to around a million. By the way, Oulu's stats have been reduced from top in the prologue to LV1.

- New Forces:

- ☆ Lil (Succubus)

Fighting Potential: 2 Magic Consumption: 0.1 Maximum Mana Storage: 10

Woman type of succubus. With special abilities such as hypnotize, transformation, charm, life energy absorption, she can use magic if it's easy. She has a good head, but isn't really strong.

- ☆ Oulu

Fighting Potential: 3 Maximum Mana Storage: 0.3

An old magician. He become younger by around 20 years old through magic. He handles considerably high magic particularly his magical power control is the most powerful in the world, but his fighting potential LV isn't very high because he's the same as an amateur in battle.

- Current state of the dungeon

The only facility is the dungeon core room. Rather than a dungeon it should be called a cave. There are no defenses, and it would be easy to find it traversing on foot. However, only Oulu know it's location at the present moment.

CHAPTER 2 Part 1 : LET'S ASSAULT THE VILLAGES NEARBY

「Uhhh, I thought I was going to die.....」

Falling down to the floor covered in semen, Lir glared at Oulu with her eyes filled with resentment.

In contrast, Oulu who already cummed hundreds of times didn't look exhausted at all.

「You, are you a monster? Just how much did you cum.....」

「Was it good?」

To Oulu grinning, Lir looked away.

Oulu continued to violate Lir who had no more energy from having pleasure for the first time during all night. Vagina for sure, he also poured his sperm countless numbers of times in her mouth and her anus, and continued to soil her body cumming incessantly although Lir hadn't even had the energy to move anymore.

There's no discontent to the act itself. In the first time, it was written in the contract that he'd do her whenever he wants, and even so, she's a succubus who lives by having sexual intercourse. Rather, it was a big impression and joy for her who haven't tasted such pleasure until now.

However, the fact that she felt it forcefully with magic and that she was violated by a human like he pleased so, certainly hurt her pride as a succubus and she couldn't bring herself to admit honestly that it felt good.

「Well, don't become sulky like that. It's not like I trifled you and enjoyed it. It's also a part of making the dungeon if you viewed it widely」

「.....How could this be a part of making the dungeon」

Since her strength finally recovered a little, Lir raised her upper body.

「The dungeon core drains magic from the dragon vein. The amount nor the speed of collecting is still not big, but if it's about magic to restore the strength, it's possible to use it indefinitely.

And if it's while restoring strength with magic, it's also possible to have the sexual intercourse with you semi-permanently.」

Oulu revealed the insides of his unusual stamina. Return the state of the body to few hours before to recover strength. If it runs out, return the state to few hours before again. By doing so, he gets an infinite stamina. It also consumes a large amount of magic power, but it's nothing in comparison to becoming younger.

「But then, it is only possible within this labyrinth, to be accurate, only right besides the dungeon core.

Within about 30 feet(*about 10 m). If I don't stay within this distance, I can't take out the magic power from the core. So this is why.」

Oulu puts his hand on Lir's head and recites a short incantation. Then, magic is sucked from Lir's body into Oulu, the vitality came back into Lir's body in a flash and the semen covering her disappeared.

「Like this, I poured my magic power in your body with the semen. Because you are a devil, you can stock magic several times more than an average magician.」

Pikuri, blood veins showed up on Lir's temple, but Oulu didn't realise.

「We can't shut ourselves forever in the dungeon. But it's helpless with only my magic power. But you are truly a devil, it took only a night to store magic to the limit of tolerance.

Well, for the time being, it'd be alright with this much gathered but.....」

「Don't fuck with me!」

Interrupting Oulu, Lir swung up her fist while shouting.

「Ah really, I want to hit this idiot!

I can't hit since the contract doesn't let me harm you, but I really want to beat you!」

「W, why are you getting angry!?!」

As for Oulu, it was to explain the necessity, but the explanation only added fuel to the fire.

Lir's feeling which was only in the degree of sulking a little, is now completely burning in anger when she heard that.

Because to get her body violated unilaterally, to the succubuses whose race's raison d'être could be designated as seducing men and share pleasure, was just because he needed a reservoir for magic. As for Lir, her existence itself was completely denied.

「Shut up, you idiot—! You can just go fucking a goblin!
You dungeon idiot, young looking old man!」

Lir earnestly screamed and swore at him. Because swearing was not limited by the contract.

It was the first time she harbored this much anger against a human after she was born as a devil.

Translator's note

hello hello, it's the last day of the year 2014 (maybe past for many people), happy new year.

Translator : KobatoChanDaiSuki

Proofreader : Zenneth

CHAPTER 2 Part 2 : LET'S ASSAULT THE VILLAGES NEARBY

「 So with that said, we'll be attacking that village
.....has your mood still not recovered? 」

The earth, it's been a few months for Oulu and a several decades for Lil since the last time she was summoned by a human. Pointing at the far village, Oulu told Lil with his body still bent forward.

「 Well it's not like it's that bad 」

Lil answers with a tone clearly in a bad mood, Oulu sighs.

Indeed Oulu was aware that it was his remark that was bad rather than his actions, even so no nice words to fix her mood came out of his mouth, nor was he a young man and it'd be silly trying to jolly the young girl along so he decided to not to pay much attention.

Her look and behavior may be that of a young girl but a devil is a devil. It's not like her work quality will depend on her mood.

「 Then let's confirm again.
I've trained magic to a certain extent, but the most of the research I did was for the dungeon core.
At handling the magic, I'm confident that I'm the best in the world, but my combat experience is almost none and I'm not suited for melee fights. It's not like i'd lose against a villager but it'd become a little painful for me if there's a swordsman with a certain level.

In other words, you alone are the whole fighting force. I leave it to you 」

「 it's fine, I'll just kill you! 」

Lil answers like groaning with the evil eye. While pitying a little the villagers that are going to be hit by her rage, Oulu walks toward the entrance to the village with Lil.

At the entrance of the village, there was a monster stone statue instead of a charm (*to ward off evil spirits and so) and a woman that looked to be a villager.

「Alright, here goes the first one.....Gefuh!」

Oulu immediately grabbed Lil's collar who was going to assault and stop her. Ignoring Lil who shouts 「What are you doing!」, he tells to the village girl.

「You, the girl there. Bring me the village chief here.
Tell him that the evil sorcerer Oulu came to claim a tribute.
Know that only death will wait you if you defy」

「.....Ha?」

To the sudden arrogant tone, the girl wears a dubious expression.
It's clearly like an eye looking at a madman.
Oulu casted a short spell, a fire ball floated in his palm and went towards the fence surrounding the village.
Explosion sounds and the weak wood fence went flying into pieces. And another fence burns, spitting a cloud of dark smoke.

「I won't repeat it. Hurry up if you don't want the whole village turning into ashes」

When Oulu said in a low voice, the woman ran to the village like jumping.

「It's annoying. Isn't it alright to just exterminate them all at once?」

Lil said something dangerous while complaining.

「Because I can use them if I do not kill them. However, if they defy me, there'll be no mercy.

.....and I guess this village will defy me」

「How do you know that?」

「Well, just look」

At the grinning Oulu, Lil somehow had a bad hunch.

After a while, a middle-aged man who looked to be the village chief came on his cane.

About past 40 and middle of it. It was a brown haired man with a big body.

「I'm sorry for making you wait, Oulu-sama. Anyway, about the desired tributes.....」

「Ah yeah. It's all good If you accept and if you don't, this village will turn into ashes」

「That is frightening.....Of course, we will.....

.....That is if you are fine with this iron sword!」

The village chief pulled the tip of his cane, wield the drawn sword. It was a sword cane.

He instantly closed the distance and aimed at Oulu's neck. It was an unexpected deadly move.

However, Oulu dodged it without difficulty.

「Tsk, dodged it, huh.....」

「Lil, protect me」

Following the contract, Lil comes out to protect Oulu. At almost the same time, behind the village chief, men are coming out with weapons and squirming from the shadows of the houses.

「Hey! What's it!?!」

「I can say that he had no intent to accept from the very beginning. That said, it was poor acting. A man that haven't reached 50 like you coming out on a cane would probably be having a hidden instrument behind.」

「Thank you for your advice. I'll be careful about it next time.....after I've killed you!」

The village chief swung his sword, pouncing on Lil. Lil stretched her nails long like a sword and barely blocked it.

「Oulu, this guy's strong.....! I can't win against, let's flee!」

「No」

While she was somehow blocking the sword with her nails, Lil whispered to Oulu with a voice that only him would hear but only a word of refusal came back. She's somehow managing to endure it but if the men behind the village chief run and come into the fight, Lil can't prevent them. To begin with, a succubus is not a combat-oriented devil.

Still, she can fight against a swordsman to a certain extent as she's middle ranked but this village chief clearly was good at handling his sword.

Kyin, with a clear sound, Lil's nail is cut from the middle.

「Well then, little devil missy. If you want to blame someone, do it to your stupid master.

Because I'll soon send him to the same place as you.」

The village chief raised high his sword.

「Now, kill him」

And a grey arm grew from his chest.

「.....Eh?」

Lil raised a dumbfounded voice. Everybody in the place did not grasp the situation and stopped moving dumbfoundedly.

In fact, it did not grow. It was the statue at the entrance of the village that have started to move and penetrated through the village chief's chest with its arm.

Without even having the time to raise his voice, the village chief fell to the ground.

「After that, it's only a bunch of mobs without combat training experience. I entrust them to you, Lil, gargoyle」

Oulu left the place, leaving the people that were dumbfounded.

After that, a one-sided massacre has begun.

「Hey, just when did you put that gargoyle there?」

Several tens of minutes later. In the village where people moving were gone.....no, at the site of the former village, Lil asked to Oulu.

「To think that the stone statue moved with magic, it was a genuine gargoyle, right? I was surprised」

The gargoyle is, in a way, one of the most famous kind of devil. It was a devilish devil with an ugly appearance and that had wings, but its most distinctive feature is that it's indistinguishable from a normal stone statue when it doesn't move.

Therefore, a lot of stone statues imitating a gargoyle were made as a threat against the thieves or as a charm. In fact, there's some restraining effect at the thought 「What if it's real」. However, the village chief certainly haven't even thought himself that he'd get killed by the statue that was supposed to be protecting the village.

「It's been about 30 years that it's been put there」

「Huh?」

At the unexpected answer, Lil had her mouth opened, dumbfounded.

「50 years ago, because I knew that there was a dragon vein around there, I sold it, pretending to be a peddler, as to prepare a foothold. They even bought it gladly, saying 「What an exquisite and realistic gargoyle!」.

Of course it is, since it was a real one. And also, I knew the actual village chief's ability and character through the gargoyle.

That guy is a former adventurer and he was a swordsman with a certain notoriety before.

Since there was no reason that he comply obediently, I made them gather to make it easier to annihilate them all at once.」

「I see.....really, you are so scrupulous and cunning that it'd become hateful」

「I'll take that as a praise」

While returning the smile, Oulu finishes to prepare the magic. It was a giant magic circle.

On the magic circle drawn in the middle of the village, corpses of village people has been stacked on.

「Then, shall we start it? This number is a little troublesome. I'm going to take the mana」

As soon as he said, he forcefully embraced Lil and kissed her. Lil seemed to not like it much but she doesn't resist.

「.....just by the way, just holding hand is enough to transfer mana」

「Is~it~so~」

Although she says like she doesn't matter but as she's giving looks here, it perhaps means that she didn't hate it so much.

Is her mood somehow finally up? He thinks that.....it's a bit troublesome but surprisingly for Oulu, it didn't feel that much unpleasant.

Oulu decided to not tell her that the kissing is the most efficient way to transfer mana, turns around the magic circle, sits down properly and begun to chant a long spell.

Translator's note

Ugh, this chapter was long and hard.

Translator : KobatoChanDaiSuki

Proofreader : Zenneth

CHAPTER 3 : LET'S GET A REGULAR INCOME

"Well, lets at once start to prepare for the coming battles."

I see men and women of all ages stand up in my line of sight, Oulu nodded. That group

was scattered by sex as well age, also within the group they seemed to have gone and armed themselves with swords, pieces of wood, and farming tools.

Its a very common thing to do only 'Everybody will end up as a corpse'.

With the use of Oulu magic the corpse temporarily gained the breath in life, they are the so-called Living Dead

"You , you really do not trust the others "

Lil mutters and I look around in the surrounding. The Gargoyle according to the contract is forced to have complete obedience to Oulu. It faithfully does just what it was commanded to do and cannot do anything unless it is given an command.

When I contracted with the devil who is lower than intermediate, it was a common kind of contract. In the first place there bodies do not even exist. Its just a puppet that runs off Oulu`s magic powers.

The only free will there is limited to what was stated in the contract which allows Lil to do some move extent do some things. When there would be anything for the thorough correspondence in the past, Lil guessed, but does not inquire for it.

Oulu did not consider it. This is because there was an article "not to inquire into a past" within the contract.

"Well then, lets go to the next village."

Did he not heard Lil's muttering or did he heard but ignored it? Oulu said that without answering to the muttering.

"Next? Are we not done with assaulting villages?"

This village's food and valuables, they can only carry [with them] what the dead can hold each. Although it wasn't such a wealthy village, since winter was coming it was a large amount. Lil can eat, although she doesn't need to, and the quantity was more than enough for Oulu.

"No, from now on it's just putting a performance."

Oulu shows a grinning smile causing Lil to put her hand on her forehead. I have only been associated with Oulu for a day and i know when he shows that smile i know what he thinking about is not good.

[PISHAAAAA!!]

Along with a characteristic thundering sound as if space itself had exploded, lightning scorched the earth. weather was clear, without a single cloud in the sky. The lightning that fell when, let alone thundering, it wasn't even raining, had been due to Oulu's magic.

Although it consumes a lot of magical power, the power is not so high in the attack and its range is too narrowly. It is enough to kill a creature, but against an inanimate object such as a stone and the rocks it is almost ineffective. It was such inconvenient magic, but was considerably effective art of merely intimidate an opponent.

Surprised by the sudden thuder, the villagers came out of their houses. What they found then was a suspicious man wrapped in a pitch black robe, a scantily clad woman and a bloody horde [blood-splattered army]. そこで目の当たりにしたのは、真っ黒なローブに身を包んだ怪しい男と、申し訳程度の衣装に身を包んだ女、そして、血だらけの軍勢だった。

"Hear me. I am the Evil Sorcerer Oulu."(Evil Magician Oulu)

"I've been wondering for a while, but how come you call yourself an Evil Sorcerer?"

"Shut up. It's alright since it's easier to understand this way."

「うるさい。こういうのはわかりやすい方がいいんだ」

-Of course, he replied in whispers to Lil's retorting whisper.

小声で突っ込みを入れるリルに、やはり小声で言い返す。

"Today i came to you to propose an 'Deal'."

For now, Oulu proceeded with his speech addressing to the eldest of the men who was right before him.

とりあえずオウルは、すぐ目の前にいる一番年かさの男に向けて話を進める。

"And, the deal is...?"

Compared with the village from before, this one was quite indecisive. It may be also because there's no one similar to last village's chief, but it was mainly the presence of the undead ready in wait behind Oulu.

前の村の村長の様な手だれがない事もあるが、オウルの背後に控えるアンデッド達の存在も大きい。

"Okay. Once a month i want you to give me food and once a year i want a beautifully pure maiden. And if you do this i will give you all my blessings. As for the production of crops you will no longer get bad harvest, and you won't be threatened by wolves, goblins and thieves.

Lil has a face full of surprise, but I ignore it.

"That...if we..., don't accept the deal...?"

At the villager's timid question, Oulu lightly raised his hand. With that signal, the corpses behind him took several steps forward.

その合図と共に、背後の死者達が数歩前に出た。

"Those people are the fools who did not the deal."

"—Mr. George.."

「——ゲオルグさん……！」

Seeing among them "the thing that once was the village chief"'s face, some of the villagers raised a voice.

中でも『村長だったもの』の顔を見て、村人たちの何人かが声をあげる。

“That old man used to be a celebrity.”

“He must have had exceptional skills to make a village this size. It probably is.”

Oulu answered the mutter of Lil

“If you oppose me, what awaits you is not something as lukewarm as death.
——It's truly eternal [eternal without bounds] suffering.

「我に敵対するならば、待つのは死などと言う生ぬるいものではない。
——果て無き永遠の苦役だ。」

However, if you accept my deal, you'll get a century of good harvests. From handing food, a bountiful harvest. From handing a girl, I promise you the safety of many. Well then, is your chief a wise person? Or is him a foolish one?”

しかし、取引に応じるならば汝らは百年の豊穡を得よう。

差し出す食料よりも豊かな実りを。差し出す娘よりも多くの身の安全を約束しよう。
さて、汝らが長は賢き者か？ それとも愚かなる者か？」

The villagers exchanged glances, but it seems that the answer was as good as set.

村人達は顔を見合わせたが、答えは大体決まっているのだろう。

There wasn't much of a dispute, they all vowed allegiance to Oulu.

““Very well. in that case, erect an altar in the center of the village and leave on it offerings the first of each month. The offerings will be one cow, two pigs and five chicken. From the crops, half of what has been harvested that month of each produce.

「良いだろう。ならば村の中央に祭壇を作り、毎月1の日に供物を捧げよ。
供物は牛を一頭、豚を二頭、鶏を5頭。
作物はその月に取れた種類全てを、五分ずつ捧げよ。」

Likewise, the girl must wait on the altar the first day of the Dragon month. Preferably, the girl must be a beautiful, chaste virgin who has known no man.”

“What a trifle...”

「ほんっと細かいなあ.....」

Softly muttered Lil, but she was once again ignored.

ぼそりとリルが呟くが、これはまた無視。

Afterwards, after placing the gargoyle in the center of the village to guard and monitor it, casting a spell for an abundant harvest and leaving some simple indications on how to build the altar, Oulu left the village along with Lil and the dead.

その後、監視と護衛の為にガーゴイルを村の中央に置き、田畑に豊潤の呪いをかけ、祭壇の作り方について簡単に指示を残すと、オウルは死者達とリルを連れて村を後にした。

“Phew... Returning here sure calms me down.”

「ふう.....ここに戻ると落ち着くな」

.....

They took the next several days, and went over to some other villages in the vicinity, Oulu came back to the dungeon after making a similar contract with them.

In the end, without any resistance besides that of the first village, contracts were made with a total of 6 villages.

Some of the villages are a little far away, but there's no problem if he uses teleporting magic with the Dungeon's Core magic power. The altars the villagers had to make also have teleportation magic arrays.

結局最初の村以外は抵抗するものもなく、全部で6つの村と契約した。多少遠い村もあるが、ダンジョンコアの魔力を用いて転移の術を使えば問題ない。村人たちに作らせた祭壇は転移の術の目印でもあった。

In a room that had some furniture which was brought from the destroyed villages became a fairly calm space where Oulu was submerged comfortably on a sofa.

“Still, it was a bit surprising. I believed that you'll surely destroy and pillage all of them. Instead, you handed out magic power and secured their lifestyles.”

Actually, it was not like I'll feel any remorse if I do all that, but it's really nice of Lil to be worried to some extent about the villagers.

実際そうしたところで良心の呵責を覚える訳ではないが、ある程度村人たちの事も気遣ってやるのはリルにとっても好ましい事だった。

Even though a demon is said to, to be reincarnation of destruction and slaughter of the innocent that is not necessarily true.

If I were to do that, no matter how many villages, it won't be enough. it's the same as humans taking care of livestock. If they can't keep on living because they are starving to death, we too won't get a profit."

「そんな事をすれば幾つ村があっても足らんからな。
人間が家畜の世話をしてやるのと同じだ。奴らが飢えて死に、生活も出来なくなれば、
こちらにも実入りがなくなる」

"Aah, now I get it."

「ああ、なるほどね」

The same as livestock, that explanation struck home with Lil. To a devil, human look exactly like that. As they are beings they could profit of, they are reluctant to recklessly kill them; they feel some resistance to kill those who don't oppose them, but they don't hesitate to kill those who bare their fangs against them.
家畜と同じ、という説明はリルにとってはしっくり来た。悪魔から見た人間はちょうどそんな感じの存在だからだ。自分にとって益になる存在だから無闇に殺すのは気が進まないし、無抵抗のものを殺すのには若干の抵抗を覚えるが、自分に牙を剥くものであれば殺す事に何のためらいもない。

"Oulu, you really are eviler than a demon."

"....I will take that as a compliment"

Oulu somewhat shows an face of disappointed, and then raises his waist from the sofa and moves towards a bed.

"We still have a pile of work to do but at least one work is done for now. For today we will take a day off.....Come."

"Didn't you say 'there's no need for now'? Besides, a young girl should be coming soon."

「『当分は必要ない』んじゃないかったの？ それにどうせ、すぐ若い娘が来るんでしょ」

Lil approaches the bed while saying so because she must obey the order.

You still have not yet yield?... Oulu signs inwardly but does not show it.

“The first girl will come in two weeks. Well, it’s not like I asked for virgins just to sleep with them.”

「最初の娘が来るのは2週間後だな。まあ、抱く為だけに処女を要求した訳でもないが」

Forcibly pulling her arm while lying on the bed, Oulu caught Lil in his arms.
ベッドに横たわったまま腕を強引に引っ張り、オウルはリルを腕の中に収めた。

He made contracts with 6 villages and for each he shifted the month they had to offer a girl, so he’ll get a girl once every two months.

契約した村は6つ、それぞれ娘を捧げる月をずらしたので、2ヶ月に一度は新しい娘が届く事になっている。

“The magic power you have accumulated is still not enough, and I too have something ‘accumulated.’

「お前に溜まっている魔力はまだ十分だがな、こちらにも『溜まった』ものはある。

それに.....

Besides... There’s no way a human exist who feels better to lay with than you succubus who exist solely for sex.”

While looking at Oulu is grinning Lil realized she was not accustomed to his lip service coming from his mouth.

Even if you call it lip service, it’s true, but being said each and every thing that was better left unsaid was to Lil a bit of a disgrace.

リップサービスと言っても事実ではあるが、言わなくていい事を一々言わされているというのはオウルにとっては若干の屈辱でもある。

“In addition, whether there is a small amount of magical power that is poured into your body it would still help increase your magic capacity. After all your magic capacity in itself is far wide different as compared with humans. You should be prepared because from now on we will be doing this frequent, partner.”

“Yes.....Master-sama”

Pushing Lil down while ticklishly whispering to her ear, Oulu sighed again and again in his heart.

耳元でくすぐる様に囁くリルを押し倒しながら、オウルはもう一度もう一度心中で嘆息した。

I truly have chosen a totally troublesome succubus(demon) as a partner.

While in embrace Oulu did not notice, that Lil also had a similar expression.

CHAPTER 4 : LET'S PREPARE FOR A COUNTER ATTACK

“Well...that felt great.”

With a facial expression like a cat dozing off completely exposed in the sunlight, Lil was sleeping while lying down on the bed. From between her legs a cloudy fluid was spilling out and falling down, even more than last time fully smeared in semen, this is different from last time, unlike last time it does not seem that the body is not moving from fatigue.

“.....Surprisingly, there's an excess. Did the magic not work?”

「.....随分と余裕そうだな。魔力が効かなかったか？」*

“That isn't the case. Look how much you came.....”

「そういうわけじゃないよ。何回もイカされたし.....」

While Lil was changing her posture Oulu added by muttering ‘Aren't you beautiful’.

“If only you had accepted without resisting it so badly, you could have enjoyed it...In addition, you do not need to mind about your posture unlike before were on a bed this time”

「ただ、下手に抵抗せず受け入れたら大分楽だったかな.....それに、前と違ってベッドの上だったから体勢とか気にしなくて良かったし」

The words of Oulu clearly reached the ears of Lil causing her sticks out her tongue to lick Oulu's thing.

舌を伸ばしてオウルの一物を舐めあげながらも、リルの言葉は明瞭にオウルの耳へと伝わる。

Regarding Succubus their tongues and mouth are not organ used for talking, their mouth has a good use for doing lewd things.

“Ah, it became big.... besides, did Oulu put his magic into me, along with semen? Without permission according to the contract, even breathing is no good, only a little magic could be absorbed. Possibly because of that, your stamina is great.”
(T/N am not sure if this right)

「あは、おっきくなってきた.....

えっと、それにオウルが精と一緒に魔力を私の中に入れてるでしょ？
生氣は許可がなきゃ吸っちゃ駄目って契約にあるから吸ってないけど、
魔力はちょっとだけ吸っちゃったんだ。それで大分体力楽かも」*

“What did you say”

Oulu allows Lil to attend to his body while he lie down, because of those words he unintentionally raised his upper body.

“Stop that(work) for a moment!?. Did you not perfectly know the circumstances of the contract.....”

「ちょ、ちょっとだけだよ！？ 契約にないからってその辺はちゃんとわきまえて.....」

Lil becomes flustered and apologized(or makes an excuse). Despite as one would expect about her lewdness she did not move her mouth from between Oulu legs.

慌ててリルは弁明する。そうしつつもオウルの股間から口を離さないのはさすが淫魔といったところか。

“....Generally, when compare to another person absorbing magic for a demon is simple as breathing. Magic, is said to best when the magic is clustered together, for mana it is when it is scattered around in the air and in the ground, it varies entirely for animal for they naturally have ODO. The dungeon core also absorbs it, and I also personal use ODO to pour into you.”

「.....普通、他人の魔力と言うのは悪魔でもそう簡単には吸えん。魔力、魔力と一括りに言っているのは、大気や地面に散らばる『マナ』と、生物の持つ『オド』では性質がまるで違う。ダンジョンコアで集めているのも、お前の中に放っているのも俺専用の『オド』だ。

“Only I can handle(or do) that, it is expected that if myself personal use ODO it will be restored to MANA at once.”

俺以外がそれを扱うには、一度マナまで戻してから、自分専用のオドにせねばならんはずだが.....」*

“Ahh, that's right isn't it. So myself and Oulu(You) can naturally breathe in magic as long as we're close to it. For such things wouldn't you say were compatible?”

「あー、なるほどね。なんか私とオウルの魔力って性質近いみたいで、そのまま吸えたよ。

こういうの、相性いいって言うのかな？」

While i would say that is careless, Lil was just about to finish where she uses her tongue to entwine around Oulu thing where she then swallow it deep into her throat.

事も無げに言いながら、リルは仕上げとばかりに喉の奥までオウルの一物を飲み込み、舌を絡ませる。

“My magic powers is amber(colour)? Generally it seems that a demons magical power were either black or purple....i guess i cannot reveal this!”

「俺の魔力は琥珀色だぞ？ 普通、悪魔の魔力は黒とか紫とかだろうが.....く、出すぞ.....！」

“Delicious....you personality is horrible but your vigor(spirit) is amazing delicious.”

(T/N because she is a succubus it is saying that his lifeforce is good)

While Lil is sucking (like drinking out of a straw) she swallows all of the semen that shoots into her throat, I end up raising my voice in satisfaction.

“It’s none of your business..... As long as i can commonly use magic, in that case i will use it. The magic that was poured into you, is about 10 percent of mine”

「余計なお世話だ。.....まあ魔力を共用出来るなら、それはそれで使えるな。お前に注ぎ込んだ魔力のうち、1割程度なら自分の物にしていいい」*

He raised himself up from the bed that was covered with love fluid and Oulu`s semen and sweat, he then used a wet cloth to wipe his body before getting dressed.

“Sooner or later we are going to also need to prepare an bathroom. But there are somethings i have to do now before then.”

Oulu using his blood drew several magical formation while calling for Lil. Even though i call out for Lil, it considerable a simple thing.

オウルはリルを呼んだ時と同様に血で魔法陣をいくつか描く。と言ってもリルを呼んだそれとは違い、かなりシンプルなものだ。*

For the time being i have the dungeon core, a full set of furniture and I am able to get my hands on food periodically....what else do i want to get.

While taking off the sheet from the bed she asked for a spare sheet.

“Do not ask about trivial stuff, we still have countless more things to do. If only this is fine, you aren't called intentionally.....come, Imps!”(T/N am not sure about the second sentence)

「馬鹿を言うな、やる事はまだまだ無数にある。
これだけでいいなら、わざわざお前を呼んだりはいしない。
.....いでよ、インプどもよ！」*

Oulu shouted out, and from a small formation sprinted out several demon(animals). The demon's size was no more or about an infant human(size). Their whole body was smooth since there was not a spec of hair(fur) on their body, wings will grow considering its the back of an bat (imp). Their ears looked ominous, its face when showing an crooked(evil) smile looked ugly.

オウルが一喝すると、魔法陣から小さな悪魔が数匹湧くように現れた。人間の赤ん坊くらいの大きさしかないその悪魔は、しかし赤ん坊の持つ可愛らしさとは無縁の生き物だった。全身はつるりとして毛は全くなり、背中にはコウモリを思わせる翼が生えている。耳は禍々しくとがり、顔は醜悪で邪な笑みを浮かべていた。*

Most low rank demons vary but still a demon is a demon. Even if that is the case they can to an extent use simple magic.

“To start with Imps, the dungeon needs to be expanded bigger. The path to underworld(dungeon), should be excavated as shown on the map.”

「まず、このダンジョンを大きく拡張せねばならん。
インプどもよ、この地図の通りにダンジョンを掘るのだ」*

Oulu in advance made arrangement for a map that had the design of how the paths were to be built. They began operations immediate on the pathways. オウルはあらかじめ用意しておいた地図をインプたちに渡して指示する。インプたちはすぐさま作業に取り掛かった。*

“There are two reason for the expansion of the dungeon. It is an countermeasure against intruders, and to increase the amount of magic being gathered(or accumulated).”

The bed sheets were taken from Lil that was bothersome was put aside, instead of forcing the duplication of the map, Oulu exposition(narrated).

汚れたシーツのやり場に困っているリルからシーツを奪い、代わりに地図の写しを押し付け、オウルは説明する。*

“Now, the path is almost directly leading up to the room where the dungeon is above ground from the core.(or...right now basically it is a straight path from above ground to room where the core is located.)

「今、このダンジョンは地上への穴からこのコアのある部屋までほぼ直通の道が通じている。*

Its because when i dug the first time i did it by digging straight.

ここを掘り当てる為に、俺が真っ直ぐ掘ったからな。

“In case there is intruder here, immediate this room would have been attacked, and that would be a very bad(thing for us). When the dungeon core is destroyed everything will end(for us).”

これでは侵入者がいた場合、すぐにこの部屋を攻められる事になるが、これは非常にまずい。ダンジョンコアが壊されればすべては終わりだ。

“It’s necessary to make the dungeon in a very complicated labyrinth in order to not arrive so easily”.

“...In the first place in order to not enter this room, isn’t good(proposal)to surround it with walls?”

「.....そもそもこの部屋にはいれないように、壁で囲っちゃえばいいんじゃない？」

Lil asks a simple question, in which Oulu shakes his head.

“The second reason is how it is going to be made. This dungeon exist in the midst of the Dragon Vein, it does not mean that if the core is placed there magical power will gather.

「それが出来んのが二つ目の理由だ。このダンジョンは龍脈の真っ只中に存在しているが、そこにコアを置けば勝手に魔力が溜まるという訳ではない。*

“Magical (runes) need to be carved on the dungeons aisles, so as to allow mana to follow through the passage to the core.”

ダンジョンの通路に魔術的な彫刻を施し、周辺の魔力を通路を通してコアへと流し込むようになっている。

“Just as, plants root extend, underground to take nourishment. The more wider the dungeon, that would result in larger quantity of magical power flowing towards the core. In addition to that isolating core would not allow that(flowing of magic to the core).

ちょうど、植物が根を伸ばし、地中の養分を取り込む事に似ている。ダンジョンを広げれば広げるほど、大量の魔力がコアへと流れるというわけだ。コアを隔離すればそれも適わん」

“Ah, I see. The dungeon itself resembles an three dimensional magic formation.”
「あー、なるほどね。ダンジョン自体が立体的な魔法陣みたいになってるんだ」

“You catch on quickly. Its not [similar] though. As for this, in fact it is a magic formation.”

「飲み込みが早いな。『みたいな』ではない。実際、これは魔法陣なのだ」

In order for map and design to be meaningful, power should be meaningful.
図や模様には意味があり、意味には力がある。*

The magic formation, in utilizing the variety of magic is significant to design(pattern). For example, it is said in order for the [whole][interior and exterior classification] to be meaningful, the smallest magic formation only completely rejects entry. (T/N i was not sure about the second sentence)
魔法陣とは、模様の意味を利用する魔術の一種だ。例えば、『円』には『内と外の区別』という意味があり、円だけで進入を拒む最小の魔法陣となる。*

Oulu is trying to make, tremendous develop(or an extraordinary development). To dig the magical runes on the wall, furthermore when the wall is looked over as a whole it is a magic formation.

オウルが作ろうとしているのは、それを途方もなく発展させたものだった。壁に魔法陣を掘りこみ、さらにその壁自体も全体を見渡せば魔法陣となる。*

In addition, common magic formation somewhat does not vary different on the surface(plane), in the basement of the dungeon it is built by constructing a three dimensional magic formation.

更に、通常の魔法陣とは違い平面的なものではなく、地下のダンジョンで作る事で立体的な魔法陣を構築するのだ。*

“To...dont u think am skillful.”

「へー.....器用な事考えるのね」 *

“What, you say it like it's somebody else's problem?”

Lil shows admiration when looking at the map, Oulu signs while been amazed.
地図を見て感心するリルに、オウルは呆れてため息をつく。

“The purpose for summoning you was not only to be an outlet for my sexual desires. This plan also, the reason is for you to accept being used (or requires you to do somethings).

「お前を呼んだのは性欲の捌け口の為だけではないぞ。
この設計も、お前にやってもらうのだ」

“Huh!? Impossible impossible impossible impossible , absolutely impossible ! I thought you would say that?.”(or I should have know you would do this?

“In order to not allow the magical power to become stagnant it needs to flow towards the core. It must be made a way so when an intruder goes inside, the labyrinth cannot be estimated!?”(T/N am not sure but i think two people are talking so i separate the paragraph)

「はあ! ? 無理無理無理無理、絶対無理! これってあれでしょ?
魔力を澁まない様にちゃんとコアに届けつつ、侵入者には予測できないような迷宮にしないといけないでしょ! ? 」 *

“Subsequent, the labyrinth general defense must effective resist people. Even though demons seem to get along, it is also necessary to be aware of the size and number of rooms.”

“Furthermore the difficulty to enter cannot be too high!?”

“ It's absolutely impossible !”(T/N i feel its Lil talking again)

「更に難易度上がってるじゃないの! ? 絶対無理だってば! 」 *

Even without worrying,i would say within a day for one person to completely break down. I originally studied, to gradually work from smaller units to learn.(T/N not sure whats being said)

「心配せずとも、一朝一夕にやれとも一人で全てこなせとも言わん。
俺の元で学び、小さい単位から徐々に仕事を学んでもらう」 *

Looking back at the map, Lil knits her eyebrows closer together (T/N meaning she worrying about something). For demons according to the theory does not mean that human cannot use sorcery. However, to grasp to certain extent the meaning of fundamental magical formation. Oulu plan was very detailed, judging from her eyes she could tell this was outrageous (extravagant) design. (T/N am not sure how to rephrase the second sentence)

地図を改めて見返し、リルは眉根を寄せる。悪魔は人間と違って理論に従って魔術を使っている訳ではない。オウルが設計したその緻密さは、彼女の目から見ても途方もないものだった。*

“I do not think that studying magic could be to this extent... Well since it's in the contract I will do it, but do not expect much okay?”

“If you can at least understand this difficulty, it wont be a problem. Rather than [what do you know], [what should you do] is more essential because at least you know what will you do.

Oulu say straight to Lil, causing her unconsciously to shift her line of sight.

“Oh, I will just thrive as much as I can, to get familiar....”

Oulu nods, while grinning smile appears, he slaps(place) both of his hands on Lil`s shoulder.

“Well, lets begin some simple exercise since your so unskillful.”

That smile....with, by the time Lil notices it, it was too late.

“Uhh, you stink...”

“While Lil had a grand frown, a small hard knife moved.

リルは壮大に顔をしかめながら、ごりごりと小刀を動かす。

Feeling the unpleasant flabbily(or limply), to dirty oneself in sticky blood and grease, her current state was terrible.

ぐにやりとした嫌な感触と、べとべととした血や脂が手を汚し、全身酷い有様になっている。

She only moved the corpse of the original villagers from the neighbour, and strip them of their meat.

彼女は動くしかばねとなった元村人達から、肉を剥ぎ取る作業の真っ最中だ。

“Dont damage the bone too much. The meat is to be removed properly, it’s only a nuisance when you breathe. ”

“Wouldnt it be good to just burn them!?”

“That is not an option. When bones are burned they become fragile, and are not presentable. If you want to make a good skeleton, you have no choice but to do as before using your hand to remove the meat.

This one of [study] imposed on Lil, it was to create a skeleton.

Its simple to make a zombie all you need to have is a dead body, its movement is sluggish and it’s not very strong. Even if the dungeon is made into a complex labyrinth, if its not protect what is the purpose(meaning).

To remove all the meat, an incantation is written on the bone [bone movement] to make the skeleton more powerful, but still considerably they are faster than zombies.

肉を全て取り除き、骨に呪文をかけた『動く骨』であるスケルトンもそれほど強い訳ではないのだが、それでもリビングデッドよりはかなり動きが早い。*

This is because the dead corpse muscles do not function, it only attach weight which the body cannot bear. Of course, still it somewhat has a harder durability as compared to dead corpse(zombies) because of its role as protector(guardian), in the first place zombies do not have much stamina.

死体の筋肉は機能しない為、ついていてもただの重りにしかならないのだ。勿論、防具の役割はするのでリビングデッドに比べれば耐久性に若干の難はあるのだが、そもそもリビングデッド自体たいして耐久力があるわけではない。

The normal human speed can outrun any skeleton and that is why they are more suited for defense.

“After removing the meat, engrave magical runes on the bones, to allow it to move. Indirectly some of the magic will be drained in order to dig(excavate). Do not forget to put a pseudo- perception, it's inevitable since their are made blind.

「肉を取り除いたら、骨に魔法陣を彫り、動くようにしろ。

間接部分に魔力を流す様に掘るのだ。擬似知覚をつけるのを忘れるなよ、めくらのスケルトンを作っても仕方ないからな」

Only tearing off the meat of the dead corpse neatly(properly), engrave the magical runes, then start on the next dead corpse.....Although it was a small village several hundred dead corpse were collected.

“Well then, since I will go and start another work. Don't idle around and continue the work.”

「では、俺は別の仕事に取り掛かるからな。サボらず作業を続けておけよ」

“W-Wai..... at least help me you idiot masterrrr!”

In the dark cave, the yelling of Lil could be heard.

CHAPTER 4.5 : DUNGEON COMMENTARY

The dungeons episode 4 has ended

Number of level: Tier 1

Miasma: 1

Notoriety:1

Stored magic:7 (10,000/day)

Consumed magic:2 (10,000/day)

New Facilities:

☆Lv1 Bedroom

The bedroom for the time being room appears to have the furniture taken from the village.

when having sex the body can help but be sore.

☆Lv1 Kitchen

The kitchen for the time being room appears to have cookware and tableware taken from the village.

Oulu does most of the cooking.

☆Toilet that flushes(or flushing toilet)

Despite being the evil magician he eats and has do what you got to do(T/N not sure how to phrase this, i think it is saying even bad guys has do what normal people do)

邪悪なる魔術師といえども食事をすれば出すものは出す。*

Because an underground water vein was found, that was used to make the flushing toilet.

Flow, or perhaps i should say flowing. Life is dangerous when it falls.

流れる、というか流れっぱなし。落ちると生命が危うい。*

The new fighting potential

☆Gargoyle

Fighting potential:5 Magic consumption:0.1

An demon in the shape of an stone statue. Demons are classified based on their capacity from low to intermediate level their very much stronger than ordinary(or medium) demons. It has a robust body that can freely fly around in the air, that fights with its claws. Though it cannot use magic

☆Zombies

Fighting potential:2

By using black magic on the corpse of the villagers, to make them move. Having about 10 bodies in a unit is its fight potential. However they have a low standing

☆Imp

Fighting potential:1 Magic consumption:0.01

Among demons it is low class of low class(T/N basically the weakest.). There only strong point is that i they will obey without have to think deeply about a magical contract. It's quite simple to use magic, they fall down on humans who are walk absentmindedly, or surprise an horse, there only capable of that level of mischief, there fighting power cannot be counted.

Current state of the dungeon

Several rooms have formed around the dungeon core, as at moment there is hardly any defense equipment. Some of the zombies are at near the entrance standing guard(or on the look out), Lil is (mainly) working at top speed to reconstruct the skeletons.

CHAPTER 5 : LET'S CAPTURE THE FOOLISH INTRUDER

“O~u~l~u”

From the bottom of hell a raised voice could be heard, Lil appears staggering. Her whole body is bloody, giving off a fierce odour.

“Whats up. Did you finish your work?”

“I`m finish! Ah this disgusting mushy is covering me from head to toe!”(T/N not sure what どろどろ means)

「終わったわよっ! ああもう体中どろどろで気持ち悪いったら! 」

Without turning around Lil return yelling accusation at Oulu. Then, unexpectedly Oulu turns around to face Lil.

振り向きもせず問うオウルに怒鳴り返すリル。オウルは意外そうにリルに視線を向けた。*

“Have you already finished? Your fastest than i thought”

Since Oulu had ordered Lil to make skeleton, three days have already passed. To strip the meat off several hundred corpse, and to engrave magical runes on the bones to transform them into skeleton. Even I noticed midway in making the skeleton that help is needed, Oulu judged that it would take about one week of work.

“Its because a lot of goblins wonder here, by charming them they assisted me. And somehow that's what happened.

Lil went to show her body which became mushy in the blood and grease.

As for the goblins, they are a small kind of demon with an height of around 4.50 cm. (T/N i thinks its 4ft 50 cm) They appear to be an weak and ugly force, there fingers are more skillful when the gather in numbers and that being the case they certainly are most suitable to work.

“There faster than I thought. It would be good, for them come here.”

「そちらも思ったより早いな。いいだろう、こっちについてこい」

“It seems every time miasma is released it attracts them but.... then, whats this?

After Oulu makes a smashing noise Lil follows him, the scene before her caused her eye to open widen.

ぶちぶち言いつつもオウルの後をついていくリルは、眼前に広がった光景に目を見開いた。*

A large hole was dug in the center of the large room that was about 10 m square, it was filled to brim with water.

“I discovered an underground stream, as you can see I pulled it to here. Wait a few minutes ... Golem! Throw the rock inside the water!”

Oulu commanded, in the corner of the room an enshrined stone statue slowly stands up. It was quite similar to the gargoyle, as for its existences its rather close to an zombie. The rock figure is given a temporary life in accordance to Oulu magic, a golem.

The golem in the corner of the room inserts its hand into the grand blazing fire(or heat), a large burned red rock was taken out. If it was an human there is no way they could have escaped without getting a serious injury, there was no sort of effect on the golem since it's made up of rocks.

And, as it was the large burned red rock was tossed towards the artificial spring, BOOM!, while an noise is heard a steam rises, the rock sink towards the bottom of the spring. A second then a third rock is tossed, the water of the spring is now at a good temperature.

The burned red rock will not immediately get cold. However, from the source where the spring water comes from gradually needs to be replace because it would become too hot. For the past few days Oulu has been making modification to his prideful bathroom.

“You made me a bathroom....”

She placed both of her hands in front of her breast, Lil's eyes sparked with deep emotions(or admiration). [It was not particular for you] where the words that Oulu had to swallow. In fact, i thought that Lil would finish her work at a later date, Although there is no husband(master) for Lil, I wouldnt say anything.(T/N i have no idea for the last sentence)

リルのためであろうハズが無いが、一々いう事でもない。

“Oh. Golem, place a new burned rock. Well, are you going enter? Though first you should use the bucket and rinse off.”

“You? Are you also going to enter?”

While receiving the bucket, Lil asks.

“Yeah. Says the demon, aren't you worn out since you haven't eaten or drank anything for the past three days?

Understanding the meaning of Oulu, Lil laughs and smiles sweetly.

“Well then...a hot bath and a meal, oh i would like to receive that”

After a few minutes, in a large room a seductive voice echoed.

“Yesss....that felt gooddd”

「は一.....気持ちいい」*

While relaxing and soaking in the hot water, Lil mutters in satisfaction.

She used the hot water to wash away all the dirt, since Oulu poured plenty of his energy, now he was leisurely enjoying the hot water temperature.

“Which reminds me, regarding the golem. In the future in what way will it help your work?”

「そういえばゴブリンが来たと言っていたな。仕事を手伝わせた後はどうした？」

Enter the hot water relaxed. The inquire caused Oulu facial expression to come apart(or to become loose) more than usual.

湯に入ってリラックスしているのか、こちらもいつもよりほぐれた表情でオウルが尋ねる。*

If you say so, from where have seen that glare, he had strain expression, Lil thinks about it.

そういえば、会った頃からどこかギラギラとした、張り詰めた表情だったな、とリルは思う。*

I think I wouldn't be impatient, Oulu seemed to notice the mood he made with his stern facial expression.(T/N i thinks she means she will wait on him to talk about it)

Being soaked in the hot water, Oulu looks relax like any young man seen anywhere.

Although one might say that, he is an old man will pass 70 years old.

“Lil?”

“Oh, yeah, well, once i lift my charm they seem to building up a den or something towards the entrance”

「あ、うん、えっと、魅了が解けたらなんか入り口の方に巣みたいの作ってたからそのままにしといたよ」*

Puzzled Oulu calls out her name, Lil in an panic answers.

“So, if possible...in the future, the dungeon will hold miasma and the magic which will lure, i guess of various ghosts and demonic beast will be wonder towards here, basically if left as it is. They will become sacrifice against outside invaders without costing anything

「そうか、ならばそれでいい.....今後も、このダンジョンが持つ瘴気や魔力に誘われて、

妖魔や魔獣の類が迷い込んでくる事はあるだろうが、基本的に放置して構わん。コストのかからぬ外敵への供えになる」*

“Thats unusual wonderful?”

「結構あることなの？」*

Oulu nods to Lil's question.

“Originally goblins, usually prefer dark location like a cave as a nest(breeding ground). Also with the exception of goblins, many ghost like creatures also prefer the dark. If blood flows miasma will gather. It is different from the outside where the wind and rain change often. If miasma accumulates, it will become a comfortable(cozy) place for those that fall under the demon category. Therefore various demon beast will choose to come here, it also could reach the point where high level demons are attracted.”

“Ahhh.....now that you mention it, it’s possibly my body became slightly lighter.”

“It may because you shop up a large amount of corpse. More miasma will gather if it becomes dark, also vengeful spirits(ghost) will spring forth, even the dead will come alive on its own. This only prepares the dungeons, to certain extent by providing gatekeepers(guards) to work.

“I see thats right....”

「なるほどねえ.....」

Within her heart, Lil was wryly smiling. Until till just now Oulu facial expression completely returned back to his normal relaxed, while having a small smile floating on his face. Every time he talks about the mechanism of the dungeon his expression becomes good(cheerful).

“Furthermore....”

At that time Oulu was going to continue his word(talking).

Not familiar, [Bzzzzzz] piercing noise is echoed.

聞き覚えのない、『ジリリリリ！』というけたたましい音が鳴り響いた。

“Whats that?”

“.....An intruder.”

Oulu facial expression, stiffened more and more.

オウルの表情が、更に引き締められた。

“What kind of intruder?”

We got dress in a hurry, while facing towards the dungeon core Lil asks Oulu.

“Perhaps, it’s an adventure. It must have been an requested [contract] from one of the villages, they probably came to kill me. They must have been caught by the waring trap.”

At the entrance of the labyrinth, Oulu had used magic to set the trap.

“Deploy the skeleton?”

“Some time ago they crossed the map, the bones were marked although the way they were put together was evenly distributed……”(T/N the manga says that the skeleton were placed as specified in the map)

「この前渡された地図に、骨のマークがあったからそこに平等に割り振っておいたけど……」*

“Alright, lets give a good performance.”

Tap Tap, Oulu lightly pats Lil on the head. For the first time I received a straightforward compliment, unconsciously Lil’s cheek turned red.

“Now the guards(gatekeeper) need to go the labyrinth, in addition to the goblin and the skeleton, 4 hell hound, 2 golem, 382 Imps. Several Imps need to be counted for battle, so it should be sufficient to repel form the elementary to the intermediate adventures.”

「今この迷宮にいる守衛は、ゴブリンとスケルトンの他には、ヘルハウンド4匹、ゴーレム2体、インプ382匹だ。インプは戦いの数に数えられんが、初級から中級の冒険者なら十分撃退できるはずだ」*

Lil appeared to not even care, Oulu managed to reach the dungeon core and take out his magical powers. Then, he lead his magic to pour into the core, his sense is spread all over the dungeon. By doing so, Oulu was able to see whole state of dungeon under his control.

リルの様子は気にもせず、オウルはダンジョンコアに辿りつくと魔力を取り出す。そして、コアに流れ込む魔力を通じて、ダンジョン全体に感覚を広げていく。そうする事で、オウルはダンジョン全体の様子を手に取るように見る事が出来た。*

“How far is intermediate adventure?”

「中級の冒険者ってどのくらい？」

“Some time ago the village mayor, was about top rank in intermediate.”

「この前の村長が、中級の中でも上位くらいだ」 *

At Oulu words, Lil paled a little. An intermediate level fights is an defensive battle by itself, we need something like an surprise attack to bring them down. Several intermediate people, even an advance opponent would be helpless.

オウルの言葉に、リルは少し青ざめる。中級一人で防戦一方、奇襲で何とか倒したのだ。中級が数人いたり、上級の相手だったらどうにもならない。 *

“...Ow! Whether the skeletons fight....however, as for this....its difficult!?”

「.....いた！ スケルトンと戦闘中か.....しかし、これは.....なんだと！？」 *

Oulu looked impatient while the colours blurred. To see that scene of Lil being driven by excess anxiety of the scene she couldn't see.

オウルが珍しく焦りの色を滲ませる。彼の見ている光景が見えないリルは余計に不安に駆られた。 *

“Well, what's wrong?”

“...10 skeleton with one blow..... In addition, the opponent was only one person. This person must be advance level.”

The hand was released from the dungeon core, Oulu then took the cane that had been leaning against the wall, summons the golem from the bathroom.

“Perhaps even the hell hounds cannot resist this opponent. Its decided then i will entertain the opponent here. A magician against an swordsman. While suppressing a golem and you(Lil), i will unleash my magic.”

“...I understand.”

Faithfully, Lil nods. Normally Lil would be slaughter by the sword, however this body is just a temporary one. She doesn't have the problem of dying since she will return to the world of spirit.

“...In case you win, you will call again right. I guess the things i have to do have accumulated so I still have a long way to go right?”

「.....もし勝てたらさ、また呼んでよね。まだまだやる事は山積してるんでしょ？」

“Of course. ...its coming.”

Oulu voice responded, from the passage a single woman appeared. She had a red ponytail, a young girl of 16 or 17. Such a thing cannot be seen clearly, clearly seemed that she was clad in a force worth of an powerful person.

オウルの声に応えるように、通路から一人の女が姿を現す。赤い髪をポニーテールにした、16,7の少女だ。とてもそんな凄腕には見えなかったが、纏う迫力は間違いなく彼女が相当の実力者であると語っていた。*

“.....Are you,[Evil Magician Oulu]?”

Towards the sword Oulu was in the rear of the golem and Lil. Asked the young lady. Oulu didn't answer, instead he began to cast a spell.

“I take your silence as a yes. Come!”

Instantly a small mutter, the girl ran at tremendous speed. Lil extends her long nails to intercept her, the golem raises its arm. But, in contrast to the young girls movements, it was much too late. Like a swift wind she slip passed Lil and the golem, in an instant she draws near towards Oulu.

“Streak....!”(T/N i think thats the sound of head being sliced)

「しま.....っ！」

Lil turns around to see, the young girl use the sword to decapitate(behead), Oulu head fluttering about in the air.

振り向いたリルがみたのは、少女の剣によって刎ねられ、宙を舞うオウルの首だった。

From the neck sliced fresh blood gushed out, the head falls to the ground, rolling and rolling, without a delay instantly, the body fell towards the ground.

首の切れ目から鮮血がほとばしり、首が地面に落ち、ごろごろと転がる。

一瞬遅れ、身体の方も地面へと倒れこんだ。

And at the same time, the golem who lost Oulu's power fell to ground as it was with the same posture with its arm raise in the air.

“....You're not human...right. Cause your wing grows. Are you the type to think about getting revenge for your Master.”

「.....君は人間.....じゃ、ないよね。羽生えてるし。ご主人サマの敵討ちとか考えるタイプ？」*

The young lady turns around to Lil, the sword was ready without carelessness. Lil conveyed the meaning of surrender by raising both hands.

少女がリルに向き直り、油断なく剣を構える。リルは両手をあげて降伏の意を伝えた。*

“....No way. I'm only tied up in an contract. When my master dies, the contract would be invalid. Hurry up I want to return to the spirit world.

“Is that so? Although you heard well, the man i just killed a while ago is [Oulu] right?” (T/N not sure)(T/N the manga well then if i may ask)

「そうなんだ？ じゃあ聞くけど、今あたしが殺した人が『オウル』で合ってるんだよね？」*

The young lady wipes away the blood on the sword, and then stores it in the sheath. That being said, she does not carelessly go near Lil.

少女は剣の血を払うと、鞘に収めた。とは言え、不用意にリルの近くに寄ったりはしない。

Lil swoops down on her, immediately the sword is clearly unsheathed to bisect(split in two) her.(T/N not sure at all)

リルが彼女に襲い掛かれば、すぐさま剣を抜き放ち両断できるのは明らかだった。*

“An, Yup yup. His character is quite bad, he even worked us demons quite rough(hard). In Spite of being unreasonable he was more than 70 years old, he was a dungeon idiot that only thought about things for the dungeon.”

「うん、あってるあってる。すごい性格悪くて、人使って言うか悪魔使いも荒いし、実年齢70以上の癖に滅茶苦茶エロいし、ダンジョンの事ばっか考えてるダンジョン馬鹿」*

“Haha, seem you had quite the hardship(trouble) Demon-san ”

Cheerful the young girl laughs.

“But you know, that guy wasn’t too unpleasant, my master.”

「でもね、そんなに嫌な奴でもないんだよ、うちのご主人様は」

The words of Lil, caused the young girl to feel a little uncomfortable. Before long she investigate the cause(source), Lil extents her nails towards the young girl hoping to cut off(prevent) her abilities.

“Oh, I thought you said you didn’t want such a thing like revenge, you liar!”

「わっ！ 敵討ちなんてしないって言ったのに、嘘吐き！」

The young girl easily dodges, and draws out her sword from its sheath.

“I didn’t lie, i don’t want a thing like [revenge].”

「嘘なんてついてないよ。『敵討ち』なんてしないって」 *

Those words, she suddenly noticed but it was too late. Oulu turned around with the cane to the young girl, then muttering a word.

“[Sleep]”

Her consciousness fading away, she finally noticed the source of her uncomfortable feeling.

The comments she made about her master(husband), were not the past tense.

“ You noticed.”

While holding the tumbling young girl, Oulu patted Lil’s head. (T/N not sure)

崩れ落ちる少女を抱きとめつつ、オウルはリルの頭をぽんと叩いた。 *

Even though i say [am not a child], Lil answers.

“I told you. If master dies i would return to the spirit world. Since i didn’t return, it was obvious that he didn’t die ”

「言ったでしょ。主人が死んだらとっとと魔界に帰るって。帰ってないんだから、死んでないに決まってるじゃないの」 *

Lil didn't intend to return to the spirit world. Base on the contract. Whether Oulu calculated uptill now considering the contracts contents, Lil realized that she change. (T/N i didnt catch what was being said in the third sentence)
魔界に帰るのはリルの意思ではない。契約の内容だ。オウルはここまで計算して契約内容を考えたのかと、改めてリルは彼の慎重さを思い知った。*

“By the way how did you do, that”

It already was perfectly attached, to point where on Oulu's neck there wasn't even a single trace of blood.

Rejuvenation,I know that when a wound is healed it's possible for physical strength to return,I don't think that something that is truly dead can return to being living(alive). Moreover , it's even more if their own rather than others. (T/N did not understand the past part)

若返ったり、体力を戻したり出来るくらいだから傷を治せるのはわかるのだが、流石に死んだのを生き返せるとは思えない。しかも、それが他人ではなく自分自身であれば尚更だ。*

“It isn't a very unusual technique. Since i placed my spirit in a different location, this body will not die no matter how it is destroyed. Instead, there wouldn't even one scratch on the true body, thought if my spirit is destroyed then i will die. (or But conversely if my spirit is destroyed i will die even if this body doesn't receive even a single scratch)

” Ah I see .”

Needless to say my life force will need to be safeguard. Oulu most important thing... in other words, is the dungeon core.

何に命を保管しているかは言うまでもない。オウルが最も大事にしているもの.....つまり、ダンジョンコアだ。*

“.....So, what do you plan to do with this girl?”

While Oulu was holding the young girl he showed her to Lil. It seems she isn't dead, it only seems she is just sleeping. The young girl regular releases sound of air leaking from her mouth

リルはオウルが抱きかかえる少女を示した。死んだ訳ではなく、ただ眠らせただけらしい。少女は規則正しくすーすーと寝息を立てていた。*

“It looks like.... apparently this fellow, It seems to be born under the “Star of Hero”

“Star of Hero?”

Lil asks parroting, Oulu then nods.

“Its quite rare. Humans that are born with(or holding) some kind of destiny. Ordinary people like this, from a young age as compared with other there would be a wide difference in possession of abilities, when they become a master they become no less than top class experts in their profession. However, that live itself is not without events, without fail they can attract a great fortune or a great misfortune to themselves.”

” Wow is it possibly , Oulu was also born under the ”Star of Demon king ” ?”

“Obviously not. If that was so, the dungeon would have been completed ages ago, or i would die a dog’s death.”

「そんなわけないだろう。そうであれば、この齢になる前にダンジョンを完成させるか、野垂れ死んでる」*

Oulu himself, ”Was a genius that didn’t lack talent, which ordinary require great amount of effort for months and years to possess just as much ability” and that deserve praises. It was only a good fortune, that he was able to complete the dungeon core lifespan, and to find the dragon vein.

オウルは自身を、『才も非才もない、ただ努力した年月の分だけの能力を持つ』と評した。唯一の僥倖は、寿命までにダンジョンコアを完成させ、龍脈を見つけ出した事だ。

“So, what will you do with the her in the end? ”

Lil is ask again , Oulu facial expression is gloomy .

“A person born under the star of hero. Even if you try to kill them they don't easily die. On the other hand, even brainwashing techniques effect would be quite weak. It probably will come undone at a critical moment.

Lil thought it was good to kill her since she was sound a sleep, a person born a hero as much as possible was joke. If you try to kill them some sort of miracle will occur that will save their life. When their power starts to become weak they will die in their later years. Also, they will die in a gruesome way. Its normal for those person who are born an hero.(T/N i was sure about this whole paragraph)

ぐっすりと寝ているのだから殺してしまえばいいとリルは思ったが、仮にも英雄となるべく生まれた者。殺そうとすれば何らかの奇跡が起こって命を拾うらしい。死ぬのは晩年、力が衰えたとき。それも、惨たらしい死に方をする。それが英雄に生まれついた者の常なのだそうだ。*

“Well then what? Can't we go and put her to sleep forever?

“...It can't be helped, although the success rate would not be too high、there is no other way.”

With an bitter facial expression, Oulu made a decision.

“Its Training”

CHAPTER 6 Part 1 : LET'S TRAIN THE PITIFUL PRISONER

When Yunis woke up, she realized that she was inside a dark stone room.

She was desperately trying to understand the situation with a absentminded. She then tried to move her body, it seemed that a chain that was tied to her right hand was making a noise.

It was not only her right hand. Both her hands and legs were tied to chains connected to the wall, she could hardly move from her sprawled position. Furthermore it seem that the has been restrained by something like a ring of steel bed.(T/N not sure about the last sentence)

更に身体自体もベッドに鋼の輪の様なもので拘束されていた。*

She then also realized that all her weapons and armor were removed, at least it can not be seen in her range of vision.

A small lamp light was turned on and Yunis herself was restrained to the bed by the chains. Only this element composted(made up) the room.

僅かな灯りを灯すランプと、ユニス自身を拘束するベッド、そして鎖。それだけがこの部屋を構成する要素だった。

There is not even a door at the entrance, so the passage goes on somewhere covered in darkness.

入り口には扉すらなく、どこかへと続く通路が闇の中に沈んでいた。

“Have you woken up”

From the passage a man and a woman appeared.

The man wore a grey robe and had amber coloured hair and had a medium build making him about 20 years old. And then, the succubus with grown wings had a jet black hair, looking at the woman she was wearing some embarrassing clothes [perhaps i should say underwear?].

Seeing that, the absentminded(consciousness) of Yunis clearly woke up.

The evil magician Oulu and his familiar...these two people were able to defeat me(myself). It seems like they never killed me, is good luck really working for me. Though it's quite suspicious, Yunis thought.

"For the time being I'll introduce myself. My name is Oulu. It seemed that you heard the name "Evil magician". This is my female assistance called Lil who is an demon. Your name is?"

Yunis is desperately thinking about her surroundings. How can i get out of this desperate situation? I have no weapons, I also cannot move, making them have completely control over my life and death.

"....Yunis. The adventure."

I only told them my pet name(nickname) I didn't tell them my full name. A strong magician can only control a person whose name he knows, I remembered hearing this from an magician i got know previously.

"I see. Well then Yunis, who instructed you to accept this thing(contract) and from which village requested you come here?"

"....No one in particular requested me to do anything. I only hear a rumor about an evil magician and I just decided to turn up and enforce justice."

While she understood that her excuse was rigid. I cannot go and risk causing trouble for the innocent villagers, because they did no crime. Besides, it's not a half lie. I did hear a story about a magician and myself went to bring him down, therefore I emerged to half shake off the confused villagers.

"Oh....well then, who told you about the rumors?"

The foolish Yunis was at loss for words. She then noticed the mistake she made in her speech.

ぐ、とユニス言葉に詰まる。言い方を間違えた事に気がついた。

"Err..."

“Er?”

“Rumors of wind”(T/N The grapevines)

Lil facial expressed showed complete shock. Yunis was regretting her own words.

“On the grapevines....if that’s the case it can’t be helped.”

Nevertheless Oulu shows an understanding to those desperate words.

“Yeah that’s right! Since am not clever(ditz) I complete forgot where i heard such a thing!”

“Stupid(baka)!”

Yunis words, were somehow said in hurry to Lil

ユニスの言葉に、何故かリルが慌てて言う。*

In addition to that Oulu was not against Yunis.

“If you don’t remember it can’t be helped. I have no choice but to burn all the villages”

Oulu said while still looking casual in contrast with Yunis whose whole face seemed to be frozen.

“Its a pity that all the innocent villagers will have to be burned, it can’t be helped. Even though there is no other choice(substitute) so—.”

「害意も無い村を焼き払う事は残念だが、仕方がない。他に替えが無いでもなし——」

“Stop!”

Yunis shouted interrupting Oulu words.

“The people from the village did not do anything wrong! I.. I did it on my own accord. Therefore, please, at least not the villagers....”

Yunis appealed(begged) causing the chains to make a shaking noise.

In this state she even bowed and did not cling.(T/N not sure)

この状態では、頭を下げる事も、すがりつく事もできない。*

“Well then you’re saying you did all the bad(wrongdoings) then?”

“That right! The villagers did not nothing wrong, they tried to stop me but i shook them off and went on my own”

“Well then, do you swear to take all the punishment for the sins(wrongdoing) yourself has done(or responsible for)?”

「では、咎を受け入れ、全ての罰をその身に受ける事を誓うか？」

“.....I swear. I swear so absolute do not hurt the people from the villages.”

“Do not say such a disreputable thing.”

Oulu stitch together those words in an easy to understand manner.(T/N not sure)
オウルは噛んで含めるように、言葉を綴る。

“If you do not want the villagers to be killed listen to what I say”—and etc, I am not threaten you. I am only asking where the sin lies, even though I am a self proclaimed evil, I do not idly kill people who bear no sins. The previously destroyed village, was because they drew their swords resisting(opposing) me. If you say you alone have(bear the) sin, then there is no reason to punish another person.”(T/N not sure about 等と)

「『村人を殺されたくなくば、いう事を聞け』——等と、お前を脅しているのではない。罪の在り処を問うているのだ。邪悪と自称するこの身なれど、罪無き者を無為に殺すような真似はせん。以前滅ぼした村とて、我に楯突き刃を抜いた故の事。罪がお前にのみあると言うのなら、他の者を罰する道理など無い」*

“I understand. I alone have sin. Therefore only I should bear the punishment.”

Yunis stared direct at Oulu like that. After this oneself obtains and go through some sort of state of anxiety.(T/N am not sure, the manga shows that's where the hypnotist starts) But still she wanted to avoid causing trouble for the villagers. In the end because of obstinacy of the young girl who holds the destiny to become an 'hero' has a strong sense of justice.

ユニスはオウルを真っ直ぐ見つめ、そういった。これから自分がどのような目にあうかは、おおよそ予想がついている。しかしそれでも、村人達に迷惑をかけることだけは避けたかった。正義感の強い、『英雄』となる運命を持った少女の最後の意地だ。*

“I understand, if so then I'll give you the punishment.”

Oulu takes out a dagger from his pocket and thrust it towards Yunis breast. She prepares herself for the sharp pain but in spite of her expectation she suddenly closed her eyes, the dagger without causing a single scratch moved smoothly from her breast till it reach her waist. Along with that the clothes she was wearing was completely split in two.

As for this Yunis mostly likely expected that this would happen during the development and it was the one she wished would not happen.

However Oulu and Lil did not have different ideas as for get acquainted with Yunis skin being exposed. (T/N not sure)

しかし、肌を露にしたユニスに近づいてきたのは、案に相違しオウルではなくリルだった。*

While the woman had a bewitching smile Yunis was puzzled, as a transparent finger glided towards Yunis breast.

彼女は女のユニスでも惑わされるような妖艶な笑みを浮かべながら、透けるように白い指先をユニスの胸元に滑らせる。*

“Faa”

Afterwards an voice was raised which shocked Yunis that such an sweet voice came from herself.

“Fufu~ cute. You're quite sensitive aren't you”

"Mhm...u.."

Lil then glides her fingertip from Yunis breast towards her navel. Despite this time Yunis preparing herself, a voice did not raise though it can be said that the sensation that runs along the spine is hard to resist so in the end Yunis voice still leaks out.

The place that Lil was touching gradually became hot causing the inside of Yunis body to ache. Until now she never felt such pleasure making her feel like she is being played with. Although she(opponent) is the same sex she is a fierce cunning succubus, only light touching, causing Yunis to steadily rise.

リルが触れた場所がじんわりと熱を帯び、ユニスの身体の奥の方が疼く。今まで感じた事のない快楽に、ユニスは完全に翻弄されていた。同性相手とは言え淫魔の手管は凄まじく、軽く触れていくだけでユニスはどんどん高まっていく。

"Its about time I touched here."

「そろそろここも弄ってあげましょうか」 *

Unexpectedly, Lil crawls between Yunis legs.

"Fufu, your already soaking wet."

While laughing and smiling, Lil deliberately makes a sound while touching Yunis private area. Making the gaping sound Yunis face became dyed red in shyness. クスクスと笑いながら、リルはわざと音を立ててユニスの陰部をまさぐった。くちゅくちゅと音を立てられ、ユニスの顔は羞恥に赤く染まる。

"I wonder what this is?"

"Hiaa!!"

Lil fingertip goes inside of Yunis most sensitive part.....stealing her excess clit, unintentionally Yunis raised a high voice.(T/N not sure what 淫核 means)

リルの指がユニスの最も敏感な部分.....淫核をかすめ、ユニスは思わず高く声をあげた。 *

"That`s a good reaction. Although your a virgin have you been diligently masturbating?"

“Such a thing....faa”

The moment she answered back lil finished off her clit and once again causing Yunis voice to raise.(T/N not sure what すりあげ means)

言い返そうとした瞬間にリルが陰核をすりあげ、またもユニスは声をあげる。*

“What, such a thing? Do you like with such force? Aren't I right, you like to be put on the edge to satisfy yourself. (T/N not sure what 事大 means and not sure for last sentence)

「そんな事、何？ そんな事大好き？ そうよね、ここをこんなに尖らせてよがってるんだもの」*

“Fuaaaaaa! That kind nyaaa! No, stop, you must not!”

Lil's tongue crawled up from the side to Yunis nipples caused a ticklish feeling. Lil complete grasped Yunis responses and took advantage of her body by playing with it.

脇腹をくすぐり、乳首に舌を這わせ、かと思えば股間を指でさすりあげる。リルは完全にユニスの反応を掌握し、虚を突いてはその身体を翻弄していた。*

“Well then it will soon feel good”(T/N not sure)

「さて、そろそろいいわよ」*

Together with such words Yunis regained her sense to only feel in a single gulp her legs are pushed open. While there is no recollection of a short while ago. It seem that without being aware she lost consciousness .

As far as she remembered it was instant but for Lil it was [2 hours] of teasing.

That person was caressing Yunis making her raise her voice quite often, begging for forgiveness, she felt so satisfied that she would go mad. (T/N Not sure about the last part)

覚えている限りで、リルはユニスを一刻（2時間）は黽つていただろうか。その人ならざる愛撫にユニスは何度も声を上げ、許しを乞い、よがり狂った。

The bed sheets were soaking wet in sweat and sex fluids and lukewarm water was collected under her ass which could said to be incontinence.Lil Frightening finger technique brought Yunis to the peak(climax).

汗と愛液でベッドのシーツはぐちゃぐちゃに濡れ、尻の下は失禁でもしたのかと言うくらいぬるい水が溜まっていた。恐ろしいのは、そこまでしてなおユニスを絶頂には至らせないリルの指の技だ。*

While it's possible to get so excited, perhaps with only just one stroke seems to be able to send her off, but her orgasm did not arrive, but in an instance her thing is continued to be teased.(T/N not sure)

恐らくその気になればほんの一撫でで気をやらせる事も可能なほど昂ぶらせておきながら、けしてオーガズムには至らせず、一刻もの間ユニスを嬲り続けたのだ。*

Come to think of it I wonder why my legs are spread out, even though my legs are tied to the chains, so how come my feet are bent...Yunis consciousness vaguely considers it but she was suddenly awoken by a sharp pain of her groin being rip apart.

“U, Aaaa!?”

She turns towards where she feels the pain, she was unaware that Oulu was between her legs thrusting into her, so she became angry at his thing that was being poked in her most secret place.

Gradually the hard sharp pain that was attacking Yunis felt like a bare hand was grasping her internal organs. At the same time it can't be helped since she is being attack she felt a loss of how she was losing her purity.

She didn't think that as an adventure she would be making love like an ordinary girl with a demon and a thief as a partner. However it was important because she still had a dream for her first experience to be normal. It was now that she looked and realized she didn't know the man who was trampling her. Not know caused tears to run along Yunis cheeks.

Oulu gently places his hand on her face. Then gradually from his hand a warmth was transmitted and in an instant all the pain was gone.

“Its all right. The pain is gone right?”

Suddenly Yunis nodded.

A gentle voice whispered close to her ear making something settle in Yunis heart causing a feeling of loss. In her head it was now she understood that the man before her stole her purity by polluting it with his thing.

However Yunis mind was lost as she sensed that the man before her had healed her when he buried himself in her. The feeling(pain) was gone.

“I am moving.”

Slowly Oulu began pumping. Yunis became anxious of his thing gently moving. Every time Oulu stroke Yunis head the pain of being deflowered eased and every time Oulu dick bore inside of Yunis instead of pain, her body tingled(ached) with sweet satisfaction was felt.

“Guu...!”(T/N *clench*)

Yunis clenched her teeth desperately trying to endure. This punishment. Its natural for someone who committed a crime to be punished. Therefore Yunis must endure.

However it suddenly stopped. Oulu stopped his movement to stare motionless at Yunis face. Yunis also stared at his expression and was perplexed.

“What is it?”

「どうかしたか？」*

Oulu asked. The question Yunis wanted to ask. Why did you stop moving.... but she held back. She thought she must be crazy to think of such a thing.

“I think if something happened you should honestly express it.”(T/N not sure)

「思う事があるならば、素直に述べてみろ」*

However Oulu`s whisper showed that it was seen through.

しかし、オウルはそれを見透かしたようにささやいた。*

“I think the thing you want to say is it's not a sin. The truth is that it's a naturally behaviour so why is it a sin? There is nothing necessary to endure it's just good to accept it as it is. That's the [Righteous thing] isn't it.(T/N not sure)

「思った事を言うのは罪ではない。自然に、あるがままに振舞う事が何故罪となる？

何も耐える必要などなく、そのまま受け入れれば良いのだ。

それが『正しい事』だろう？」*

Inside of Yunis swayed as her reason became delirious and the threshold of trace(ecstasy) was reached causing Yunis to be in hurry to be teased. Those words heard far away soaked into her.(T/N not sure)

嬲られ、焦らされ、熱に浮かされたように理性と忘我の狭間で揺れるユニスの中に、その言葉は染み込むように響いた。

“.....As.....”(T/N not sure)

「.....として.....」 *

“How did you do it”

「どうした？」

“Yes! That! That feels good!”(T/N not sure)

「うんっ！ それえっ！ それが気持ちいいのおっ！」 *

As he thrust into Yunis he is greeted by a raised flirtatious voice. She eagerly tries to shake her body but because of the restraints she couldn't move hence she indulges in some of the pleasure.

奥まで突き入れると、ユニスは嬌声をあげてそれを迎える。拘束され殆ど動かない身体を懸命に揺らし、少しでも快楽を貪ろうとする。*

“Its good. Yunis is the best.....”

「いいぞ。ユニス、最高だ.....」 *

“Mhhmm, haa, good, its good....”

It seems based on Yunis expression that the pleasure has already dissolved her convict because there is no light of reason in her eyes. Its normal to greedily wish for pleasure so Oulu decided to whole accept that.

既にユニスの表情は快楽に溶け、目には理性の光はない。ただ貪欲に快楽を求め、全身でオウルを受け入れていた。

While Oulu was thrusting into Yunis vagina he released a section of her constraints.

オウルはユニスの奥に突き入れながら、彼女の拘束を一部解く。

Yunis immediate moved her arm towards Oulu necks tightly cling to it, while vigorously moving her waist.

“AAh, it's amazing! Good, More, even more!”

While kissing Yunis, Oulu was moving his waist like making a circle(clockwise motion). At the same time he raised his fingers to her wet vagina lips of sexual fluids to trace and pinch it.(T/N not sure)

オウルはユニスにキスをしながら、円を描くように腰を動かす。同時に、愛液でぐちゃぐちゃに濡れている淫核を指でなぞり、摘みあげた。*

“Aahhhha! This, its great, its good! liii....hiyaa...Uuu!”(T/N not sure)

「ああああっ！ それ、それいい、いいのおっ！ いっ……イ、ちゃっ……ううっ！」*

Just at that moment Yunis voice was very high.

途端、ユニスの声色が一段高くなる。

“That's right, Go! with all my strength!”

「そうだ、イケっ！ 思いっきり……っ！」*

“AAAAAAAAAAAAa!!

「あああああああっ！！」

As Yunis body trembled she was taken back at her body. Without a moment to delay Oulu spilled out all of his cum inside her vagina.

ユニスは身体を仰け反らせ、身体を震わせる。一瞬遅れ、オウルはその奥に白濁を吐き出した。

“Like a hero star shining”(T/N not sure i guessed)

「『英雄よ、明星の如く輝け』」*

Just as Oulu whispers a keyword Yunis expression was melted in pleasure and lost the focus that was in her eyes.

オウルがキーワードを囁くと、快楽に溶けていたユニスの表情が途端に失われ、瞳は焦点を失った。*

“Afterwards...a hypnosis is effectiveness successful.

「……よし、後催眠も上手く効いているな」*

Oulu looks into her eyes and to make sure that the hypnosis is effective he goes and touches her body.

“Just now what were you doing? Is that a type of brainwash magic?”

「さっきもそれやってたけど、何なの？ 洗脳系の魔術？」*

Since Oulu began to embrace Yunis, Lil asked who was in the corner of the room closely watching the transition.

“No, this is just an ordinary hypnotism. Her consciousness is not in a state to wake up. This is called the hypnotic state.

Some time ago you were caressing her and after some time you used black magic and monotone stimulus, after the hypnotism, she was in a state where it was possible to insert one keyword in her mind.”

「いや、これはただの催眠術だ。おきているが、意識は無い状態。それを催眠状態と呼ぶ。

さっきお前が愛撫した後にかけた時は魔術と単調な刺激でこの状態にしたが、後催眠を刷り込んだ今ならキーワード一つでこの状態に出来る」*

“So even though her consciousness is awake....this situation will only seem like a dream.”

“No, rather its the opposite. When you are dreaming your consciousness is asleep. So because of the hypnotism she will not be aware of what is happening, her ability to think and make sound judgements will become almost nonexistence. In this state we can give her some ideas and she will become very obediently and listen to the end, hence we can control her actions by giving her some suggestions(hints).

Its thanks to the effect of the suggestion that some time ago her first time having sex that was forcibly committed can(could) be altered(disordered) to certain extend.

「いや、むしろ逆だな。夢を見ているときは、寝ているが意識はある。催眠状態になると意識がないから、判断力や思考力は殆どゼロになる。この状態で教え込んだ事はかなり素直に聞いてしまうし、暗示をかけて無意識に行動を制御したりも出来る。

初めてのセックスで、しかも無理やり犯されているのにあんなに乱れたのも、さっきかけた暗示のおかげだな」*

Because of Oulu description, Lil looks into Yunis face with great interest. Even though she is awake and her eyes are open, Lil cannot see the state that was before her eyes.

オウルの説明に、リルは興味深げにユニスの顔を覗きこむ。目は開いているし、おきてはいるようなのだが、目の前にいてもリルを見ている様子は全く無い。*

“Well, if I must say that means the she will truly serve you(Oulu)....will she become a slave?”

「じゃあ、これでずっとオウルに仕えろ一って言えば、奴隷になるの？」？

Lil asks, but Oulu negatively shakes his head.

リルの問いに、オウルは首を横に振って否定する。

“No, the hypnotism is not so almighty. Rather I can almost do nothing. I myself hate how it's made that if a suggestion is used immediate it cause the hypnotist to come apart.

Well based on this its, the reason she was born with the ‘Hero Star’.

If a thing like the compulsion of a curse it would repel in on shot.

Therefore its fate that it would without exception eliminate any person who tries to obstruct the hero.

「いや、催眠術はそんなに万能じゃない。.....と言うより、出来る事は殆ど無い。

本人が嫌がる事はさせられないし、無理にそんな暗示をかければすぐに催眠術は解ける。

まあ、だからこそ『英雄の星』に生まれたこいつにもかけられるわけだが。

『強制』の呪いなんてかけようとすれば一発で弾き返される。

英雄の道を阻む者は必ず排除される運命だからな」*

“....As for this it cannot obstruct her.”

「.....これは道を阻んでる事にはならないの？」*

Lil then indicates(points at) restriction tools and chains that binds Yunis to the bed.

ユニスを拘束していた鎖や拘束具を示し、リル。*

“Of course. So, for this method of restriction, eventually in some kind of manner it will break apart.

A small magical flame flashes in front of Yunis as Oulu answered. A simple blinking light flashes repeatedly while becoming deeper, the hypnotic state comes apart.

魔術で小さな炎を出し、ユニスの前で点滅させながらオウルは答える。単純な光の明滅を繰り返す事で、解けかけていた催眠状態を更に深くしていく。

“Yunis-saa, its time to study. What kind of person would treat you gently?”

「さあユニス、お勉強の時間だ。優しくしてくれる人はどんな人だ？」*

“A person who treats people gently....is a good person.”

Yunis answers in a non-intonation voice.

“What kind of person would heal your injuries?”

“A person who would heal people is an gentle person...”

“Make sure you remember that firmly(properly). Okay.”

So far, I have reaffirm the suggestions that was made before we embraced each other.

ここまでは、抱く前にユニスにかけた暗示の再確認だ。

“Just a short while ago, I thought isn't it that a natural thing?”

To the question Lil asked, Oulu nods.

“That`s right. Its obvious since it`s natural to accept.

Things that are not obvious is difficult to accept.

However, something relatively unconditional is inserted that thing can be accepted.

Even if the other party sexual assaults oneself they would probably hate that man even a little however if it's that case where they unconsciously think that it was a good person. “

「そうだ。当たり前だから、当たり前を受け取る。

当たり前でない事を受け入れさせるのは難しい。

だが、受け入れてしまった事は比較的無条件に刷り込まれる。

たとえ相手が自分を強姦している憎い男であろうとも、少しでも優しくされればいい人だと無意識に思ってしまうんだ」 *

As long as Yunis feels it's good the suggestion will continue to work.(T/N not sure)

この暗示をかけていたから、ユニスはいそこまで善がったのだ。 *

“So then it means that every time you input a suggestion, just after a few minutes you must treat her gently like she is an child your emotional attached to.

「じゃあ毎回その暗示をかけておけば、後はちょっと優しくしておけばその子はオウルに懐くの？」

Once more Oulu shakes his head.

“Its not so easy.

As I said earlier, when you were caressing her body she lost calm judgement.

As time passes and oneself calm down it would be a funny thing.(T/N not sure)

I will probably remain having a favourable impression, but that doesn't change your logical thinking of me being enemy.

Well, I will need to know to more or less to take into consideration”(T/N not sure)

「そう簡単じゃない。

さっき上手くいったのは、お前の愛撫で冷静な判断力を失ったからだ。

落ち着いて、時間が経てば自分がおかしかった事に気付く。

俺への好感は残るだろうが、論理的な思考で俺を敵と思う事は変わらない。

まあ、多少手心を加えてくれる事はあるかも知れんが」

Before that I must take some safety measures.

So Oulu continues to mummer so more suggestion to Yunis.

そう呟き、オウルは更にユニスに暗示を加えていった。 *

CHAPTER 6 Part 2 : LETS TRAIN THE PITIFUL PRISONER

Once again Yunis woke up in the same dark stone room where she placed to sleep.

She expected that the bed sheets would have been dirtied with the sticky body fluids but besides sweat it was if it was replaced with an brand new one in an instant, it must have been a dream Yunis thought.

However, she remember the good feeling of moaning to her vagina being pierced and the sum of burning sensation remained on her body mad she think it wasn't a dream, so she is left helpless with regret and shyness.....

She noticed that herself was at wits end.

自分の頭を抱えられる事に、気付いた。*

As predicted her all of weapons and armor could not be found, it also seemed that magic was being used to seal her since there was nothing restricting her body. There also wasn't any door in the room, without any it was like it was original leading into the passage.

If that's the case, can I now escape....?

Oulu seemed to have read Yunis mind as he made his appearance from inside the passage.

Instinctively Yunis put herself on guard and separated from the bed.

“Don't be so cautious..I won't harm you anymore.”

With a snap of Oulu's finger a sound rings out, the centre of the floor in the room effortless distort, and it seem to have the will to move into the form of an simple table and chair and then returns to stone .

“You have been asleep for the whole day. You're probably also hungry.”

Oulu then uses his hand and places an dish on the table.

“.....Is poison in it?”

“Why would do such thing when you're awake, if I wanted to kill you I would have done while you were sleep.”

Oulu promptly seats down and takes up the dish, Yunis glances looks like she is still suspicious. It seems that Oulu plans to also eat since he severed two cuisine(food dish).

訝しげに見るユニスを見目に、オウルはさっさと席について皿を手取る。オウル自身も食事を取るつもりらしく、料理の盛られた皿は二つあった。*

“.....Is that so?

「.....それもそっか」*

Agreeing, Yunis seats opposite of Oulu. The dish served wheat flour was kneaded long and narrow although I wish it was boiled and the minced meat was covered in a sauce.

“Is this pasta? Its unusual.”

“You know it?”

Yunis nods in approval. Around this area the wheat is used to make bread and the large amount remained is processed into noodles. Its said that the culture has yet to take root, in this area they use the wheat to make bread, since it's not suitable to use the remaining to make noodles. Its normal to make at any cost but since when its finish it taste does not have any flavour.

“Huu, but it's delicious. This cooking seems like Dingurado style? Even though this is the first time am seeing this sauce, it seems to merge good with the noodles(tastes good) Did you order the wheat? ”

「ん、でも美味しい。これってディングラードの方の料理でしょ？
このソースははじめて見るけどよく合うね。小麦を取り寄せたの？」*

“No, this wheat is from the area. It just a hobby of mine to improve my food texture. This sauce is my original creation.”

“Well....hmm!?”

「ふーん.....って、ええっ! ? 」 *

“Don`'t shout so suddenly. I would be surprised.”

Yunis bend her body forward where Oulu objects with a really surprise non-existence facial expression.

全く驚いた様子の無い表情で抗議するオウルに、ユニスは身を乗り出す。 *

“Eh, You made this?”

“Is it that bad?”(if i made it)

Oulu complains with an dissapointed facial expression.

“Well after all an evil magical cooking....”

“An evil magical can also get hungry. For Lil who is an demon feeds on human, and from reason that cannot be made. Beside I can't make those things since I am shorthanded.....Besides cooking is like magic. Is it very delicious?(T/N not sure)

「邪悪だろうが魔術師だろうが腹は空く。リルは悪魔だから人間の食べ物など食わんし、
食わない物を作る訳もない。人手不足で他に作るものもないから、俺が作るしかないだろう。.....それに、料理は魔術実験に似ている。中々上手いものだろう? 」 *

Oulu says while while putting his food in his mouth, only to frown regrettable.(T/N not sure)

心外そうに眉をひそめ、自作の料理を口に運びながら言うオウル。 *

“....Yes, its delicious.”

Yunis frankly approves while entwining the pasta on the fork moving it towards her mouth. At least the time to journey to carry the food, as to hunting a wild animal and burning it is about several times more delicious. (T/N not sure)
パスタをフォークに絡めて口へと運び、ユニスは素直に認める。少なくとも旅の間食べていた携帯食や、野生の動物を狩って火で炙っただけのものよりも数倍美味しかった。 *

“.....Well”

When Oulu is finished eating his meal he stands up causing Yunis to be on guard once again. With a sigh Oulu was amazed by such a girl.

“You don` t have to be on guard. I already said I won` t harm you. The 『 Punishment』 for aiming at my life yesterday. I will not punish you more than that.”

「そう身構えるな。もう危害は加えないといっただろう。
昨日のアレは俺の命を狙った『罰』だ。もうこれ以上罰を与える気はない」 *

“Ah...That”

「あ.....そ、そうなんだ」 *

Yunis heart is confused. She felt a great relief to Oulu`s word.

However she thinks she feels regret only a little in the deepest part of her heart.

Oulu adds more words to already confused Yunis.

“However it`s a different story if you use your sword against me.”

With Oulu`s sharp gaze Yunis could not answer and only remain silent.

“If you say you wouldn` t be hindrance to me, I will allow you to leave this dungeon. Your armor will be returned and the seal will also be undone. However if in the end you say you will be hostile towards me do not expect me to be merciful.”

“Why are you doing this?”

Oulu stares at the Yunis floating perplexed light in her eyes.(T/N not sure)
ユニスに瞳に困惑の光を浮かべ、オウルを見つめた。 *

“You...although you call yourself an evil magician,I don` t feel you` re such a bad person....Although I did such a harsh thing by chopping off his head that way, it can` t be help that I received that punishment..... But why are you one sidedly threaten and exploiting the innocent villages? “

With Yunis complain, Oulu ponders on it and moves towards the entrance and with a step groans(T/N not sure)

ユニスの訴えにオウルは考え込むように口元に手をやり、ふむと唸った。*

“It seems like there is a bit of misunderstanding.

“Misunderstanding.....?”

Yunis heart seems to lean towards believing Oulu.

Without noticing a smile is formed opposite towards the entrance.(T/N not sure)

口元にやった手の向こうで、口が笑みの形に曲がるのに気付かぬまま。

“Oulu-sama! I am sorry but preparation for the offerings is not yet.... Without exception the preparations will be complete by tomorrow evening!”

“Good, don’t worry. I originally said the appointment for the offering is the 1 day of the month. As promised you should prepare it then”

As soon as he arrived at the village, Oulu answers calmly as the villager ran and prostrate before him. Next to him was Yunis who was accompanying him. She had yet to get back her armor but there was no kind of restriction.

“Well then why are you here today....”

“Yeah. I came to look at the state of the fields. There is something I am slightly concerned about.”

“The fields.

Blink blink Yunis eyes blinked as she was surprise at his words

“Is that so? Then please this way, this is our village’s humble fields, thanks to Oulu-sama powers in a blink of eye the field grew, even though winter is nearby this year would be our best harvest!”

Before being guided by the villager, you could see that an abundant amount of various crops were ripening. They are large and fresh but in general it needs more flow of water and air than those crops far away.

“Its surprising how it became like this in a week. With this surplus we can hold through the winter. With you placing gargoyle at the entrance we no longer have to deal with the goblins and stray dogs, we are gratitude to Oulu-sama.”

“Yea. This more than anything. During the winter you should plant turnips. Its good to grow turnips since they can be feed to the cattles and give them nutrition. If you can make a stable amount of food during the winter you will not need to kill the cattles for ham and sausages.”

“I understand! I will tell it to the village people immediately.”

“Yea. For some time I have been concerned that your complexion doesn’t look so good. Are you not feeling well?”

“Thats correct.....recently I caught a something similar to a cold. In two to three days it should be cured.

「ええ.....最近ちょっと風邪を引いたみたいでして。何、2,3日もすれば治りま
さあ」 *

From Oulu palm an amber magic shines while he touches the villager who suddenly puts strength into his arm.

ぐっと腕に力を込めてみせる村人に、オウルは掌から琥珀色の魔力を光らせながら触れる。 *

“...No. This is the bad properties of an epidemic illness. Recently a large-scale shadow of death covered this area, still such a thing?”

From inside Oulu robe he takes out a bottle and gives it to the villager.

“For the time being take this. This medicine helps restore your strength. Take one spoon of the liquid, and drink it with water and it will destroy the thing affecting your body. It doesn’t mean it will cure the illness, but it will allow you to escape with your life. In the near future I will compound an remedy for the illness.”

The villager opens his eye wide, he was slight trembling and when he receiving the bottle his hands were trembling, immediate he went to the ground and prostrated.

“Ah....thank you my lord! Oulu-sama is the greatest benefactor of this village!

“Its good, you don't have to be so humble. As long as all of you give me my compensation, I will protect all of you.”

Hearing Oulu's word the villager lowers his more and then bids his farewell to go and inform the other villagers, Oulu together with Yunis returned to the dungeon.

“I am sorry, I have misunderstood you Oulu!”

As soon as Yunis reached the dungeon, she bowed her head towards Oulu.

“I thought you were using your power to threaten the villagers and unjustly exploit them...But the way how the villagers were look at you it was like a good governing feudal lord.

....Well. Any feudal lord would collect taxes but to use demons to protect such a small village and help them increase their crops production. As I though, Oulu is not evil.”

“....Its a bit difficult(troubling) if you overestimate me to that extent. I don't kill meaninglessly, but I do kill all those who defy me mercilessly and that is no different from being evil.”

That was more than half of his real intention. However Yunis shakes her head.

“Its...natural so someone who has done a bad thing to be punished. Besides you(Oulu) didn't kill me right?”

It seems the hypnosis was printed that said “If a bad thing is done it's only natural they receive punishment.” Originally Yunis who had a strong sense of justice digest it almost without any resistance.

“Well about that....are you truly responsible for the crime?”(T/N not sure)

「それなんだがな.....本当に罪があったのはお前なのか？」*

“Well that’s.....Didn’t I say that yesterday?”

「それは.....そう、だよ。昨日そう言ったでしょう？」

“But you didn’t know that I have business with the village. They only sent you as a scapegoat to kill me, so that they didn’t have to pay for the blessings of fields and protect from the demons?”

“For that...probably its because I didn’t have time to listen to their explanation and left in a hurry...”

Yunis tired to protect the villagers but to extent it felt like her determination was not strong like yesterday.

“...Well then, did you go and check?”

It’s a performance from here. Oulu said in his inner mind.

After that about three days later. Oulu followed Yunis with her sword in her hand, went towards the said village, that gave her request to kill Oulu.

At the beginning Yunis refused to tell Oulu where the village was, but she without consent of the village made a promise, and it would be bad to break a promise, so he reluctantly said to do as you please and gave her the sword.(T/N not sure)
初めはオウルに村の場所を教える事を拒んだユニスだったが、彼女の同意なく村を害しはしないと約束し、もし約束を破ればそれは悪であり、好きにしてい、と言って剣を渡すと、渋々納得した。*

“Now. I will wait here. It good if you check the eyes and ears.

Outside of the village Oulu pushed Yunis back.

While Yunis suppressed her anxiety, she went towards the village leader`shouse. She did not want to think that the villagers themselves tricked her. However she also wanted to believe Oulu. What an unfortunate misunderstanding, this was....
何か、不幸な行き違いがあったのではないか.....*

She hoped, as she set foot in the village she was faced with countless number of menacing glances.

“You....how could come back here.”

“Eh.....?”

“Do you know what you have done!?”

Other villagers also gathered booed her.

“Because you killed Oulu-sama our fields have withered, and demons have killed our cattle!”

“Our children have been dying because of an overflowing epidemic illness!”

“It's because of you! You champion of justice did something unnecessary!”

「お前のせいで！ お前が正義の味方気取りで余計な事をしたせいで！」*

The people of the village gathered before Yunis, showering her in several boos and curses.

“What kind of thing....?”

Yunis guessed the villagers are misunderstanding about Oulu....damn it, it's just like Oulu said, they were just using me(Yunis). She was confused at the unexpected situation, unintentional she took several steps back.

“Feel like running away!? What a joke!”

One of the villagers took up a rock at his foot and threw it towards Yunis. It did not hit her but it triggered the start of villagers one by one to throw rocks at her.

“Return our farms! Return my cows!”

“Return our children's!

“Return Oulu-sama! You slaughter!”

“Oulu is not dead, we were together until just now.....”

Yunis desperate tried to explain, but it just lead to villagers to burn more angry.

“Now...eat this!”

The first man to beginning throwing stone, threw a large rock towards Yunis. It was easy to avoid, but that would only add oil to villagers anger. Yunis closed her eyes resigning to feel the pain she thought.

“What are you doing”

However, instead of feeling the pain pour down on her, she heard Oulu voice.

“Oulu-sama! Your alive!?”

With Oulu figure standing in front of Yunis protecting her the villagers stopped throwing stone.

“Oulu ... why? ”

.....What the heck, Yunis did not understand the situation, so she asked Oulu.

“....I knew the villagers were instigating(attacking) you, without even having to ask you. For the sake of protecting the village I placed the gargoyle at the entrance while it also had the benefit of allowing me to observe them.....However they didn` t even tell you this.”

Yunis was dumbfounded, she then looked up at Oulu`s arm to see the blood flowing in a straight line. Yunis was protected by arm which received the hit.

“There reason was to make you bear all the sin, so that all the villagers would not be harmed. But the magic going to the fields due to compensations stopped, the gargoyle that protected them disappeared, I did not distribute medicine for the epidemic illness that was affecting the other villagers. So....the villagers thought the reason was because you killed me.”

“O...Oulu-sama! We didn't intent to harm you at all!”

“Everything was this woman own discretion(acted on her own)!

“Oulu-sama have mercy on us! We tried to stop her but this woman went on her own!

Several villagers shouted out. Yunis was used when it was good and when it was inconvenient for them they in addition to selling her out, pushed all the blame on her.

“...Yunis. These were the people who you desperately tried to protect they even go as far as sacrificing your chastity.

“Ahaha....ahahahahahahahaha!

Its strange that it can't be helped. Without hesitation she released the laughter that was welling up inside her, Yunis then unshed her sword.

“I am sorry, thank you, Oulu...I was wrong. Those with 『Sin』 must face their 『Punishment』 !”

Like a whirlwind Yunis ran towards the villagers. She went for revenge against the several villagers who threw stones at her and that would not be a problem. The villagers had hardly acquire any training so they can be killed in an instant.

.....But

Before she could swing her sword at their body, all of the villagers body were wrapped in flames, they couldn't even utter a cry as they died in an instant.

“Eh...?”

Without any warning right under her nose the flames rise and vigorously reduced the villagers, Yunis could only turn to face Oulu.

“While it may be true that those people who sin, only an evil person can kill them. Yunis you should continue to being straightforward(righteous).....I will eliminate all those who have hurt you. So you should continue walking the path of justice.”

“Oulu....”

Yunis rushed towards Oulu and cling to him while shedding large tears

“I, I am the only who will not harm you. So can you swear that you will never harm me?”

At Oulu words while she was sobbing, she then nodded her head

“....Well then my name is Ein Sof Oulu(Ein Sof Aru), swear I will never harm you.”

“I in name of Yunisfinia Meredith Luella Gurandiera swear to never harm Oulu and continue to love him!”

“.....What?”

Oulu`s goofy voice echoed, afterwards an amber light started to surround the two people.

“Thank you. With this have we completed the first stage?”

Inside the dungeon. This time it was not punishment, because he wanted a embrace as proof of an oath. To start speaking such a thing, after Oulu did such a thing three time, she was now sleeping like an wife, Lil called out to Oulu.(T/N not sure)

ダンジョンの奥。今度は罰ではなく、誓いの証として抱いて欲しい。
そんな事を言い出し、三度ほどオウルの精を受け止めたユニスがすっかり妻の様な態度で眠りこけた所で、リルはオウルに声をかけた。*

“....Oh, well for the time being...Yunis of the 『Star of the Hero』 changed to 『A fallen hero』. She is not corrupt she is just a dark hero who like demons. She won't be able oppose me.”

With the powerful magic of the 『Star of the Hero』 it cannot harm the said bounded restriction, although holding the power Oulu facial expression was not clear.(T/N not sure)

強大な力を持つ『英雄の星』に危害を加えないという制約を結ばせ、更にその力を手にしたものの、オウルの表情は冴えない。*

“We need to increase dependence in one gulp.....”(T/N not sure)

「厄介ごとは一気に増えたがな.....」 *may be “a nuisance has increased in one go”

It was complete outside of his calculation for Yunis to swear to love him.

According to the plan Oulu to an extent wanted acquire some reliance so she would depend on him but he never thought by all means to acquire such a deep reliance(dependence). However that much is still good.(T/N not sure)

ユニスが愛まで誓う事は完全に計算外だった。信用を得る為にある程度オウルに依存させたのは狙い通りだったが、まさかそこまで深く依存するとは思わなかったのだ。だが、それだけならまだいい。*

“Still I never thought she was from the royal family.....”

Yunis full name shows she is a directly in line of the Gurandiera country. Such a place for an adventure to wander alone has an inheritance right to the throne seems to have the lowest seat, nevertheless this still an obvious source of controversy. Yunis was just one person who could break through the labyrinth. We still have a long way to go before the dungeon to an extent defend against an invasion from the kingdom's army.

Furthermore I want to throw out and sever connect with this place but such a place cannot be moved. Yunis would hate him, she hate things like forcibly coercion and going 『Harm』 the farms.(T/N not sure)

外に放り出して縁を切ってしまいたいところだが、そういう訳にもいかない。ユニス本人が嫌がるだろうし、嫌がる事を無理やり強制するのは『危害』のうちに入るからだ。*

“Well we will think about it later....This time I think I did a good job right?”

Lil said with a wide grin and laugh. However her eyes were not laughing.

This time Lil had not traveled together with Oulu, but in reality she was running around behind them. Her succubus magic was differ from others because she was born with some other abilities.

For example when Yunis carried us to the village. At the village there was an abnormal friendliness, this was because Lil could transform into an ideal woman's form to a man's form, so she used her ability to transform into Oulu and visited the village many times so as to build up a friendly relation with the villagers.

It was Oulu who requested for Yunis to be eliminated hence they threw stones at her, this was possible thanks to Lil's ability to charm and manipulate the villagers into instigating. Her charm was not able to manipulate the 『Star of Hero』 so manipulating the whole village was very easy.

And with the consent of the people I was able to put the curse 『Coercion』 on her. The curse wished for blessed things. It's just like a marriage vow between a man and a woman to swear mutual to each other.

“That's why I want a reward master.”

“I know, I know....come”

Since Yunis broke the summoned demon beast and the Golem, moreover in order to brainwash Yunis it required a large amount of magic was consumed. Also the curse of coercion, no matter how powerful a person is, speaking of the amount of magic consumed is a terrifying amount.

While embracing Yunis, Oulu glanced at the dungeon core to see that a large amount of its magic powers was lost. Hence there is not enough magic to recover his stamina, he has no choice but afterwards to use his own stamina.

“It's no good if you don't go 4 times.”

“Whats with the rivalry....”

While Oulu sighs, he strongly feels the premonition(hunch) that there will be an increase in the amount of unexpected trouble.

CHAPTER 6.5 : DUNGEON COMMENTARY

The dungeon at the end of episode 6.

Number of layers: 2 Levels

Miasma: 2

Notoriety: 1

Stored Magic: 15 (Unit: 10,000/Day)

Magic Consumption: 3 (Unit: 10,000/Day)

- New Facilities:

- ☆ Uncontrolled Layer

The first level has been made. Oulu does not govern it directly, and the level of wild beasts and the demons are left to settle naturally. Various monsters come depending on the shape of the room. Currently settled by the goblins.

- ☆ Labyrinth LV1

If a map is written correctly, getting lost is unlikely.

- ☆ Bathroom

Pond that is made by taking water from the underground water vein. Hot rocks are thrown in to warm up the water. It's possible to have a moment of peace in the chilly labyrinth.

- New Forces:

- ☆ Goblin

Fighting Potential: 1

Synonymous with of small fry. A kind of monster with a small body and ugly appearance. Although they can not be expected as Fighting Potential at all, they are clever and nimble with their hands, they will selfishly make traps. In addition they have an fierce reproductive powers, when there is a 1 set of man and woman, in 1 month there numbers double by 10 times. Its also important food for other demons.

- ☆ Skeleton

Fighting Potential: 3

After carefully removing the meat from the zombies, a masterpiece is created by engraving a magic square to the bones. Their Fighting Potential is raised to about 2.5 to 3 times with careful work. However, they were all destroyed by Yunis.

☆ Hellhound

Fighting Potential: 5 Magic Consumption: 0.2

It looks and acts just like a dog, however it's tentatively called a demon. They are loyal and agile. With sharp fangs and claws, and the ability to breath fire from their mouths, they boast considerable amounts of offensive power. On the other hand, they can be defeated easily when it's defense is not much different from a dog. Of course, Yunis killed them easily.

☆ Clay Golem

Fighting Potential: 1

Magic was poured into soil making a living doll. It's movement is slow, and because the raw material is soil it is very fragile. hence , it barely has any fighting potential. because the body has supernatural strength, it is useful as a simple manual labor. Yunis ignored it so it wasn't destroyed.

☆ Yunis (Hero)

Fighting Potential: 10 Maximum Mana Storage: 5

A girl born under the 『Star of Hero』 . Even after becoming a 『Fallen Hero』 her combat ability is alive and well. Her recover, attack, defense and magic is well-balance and her skill with a sword is no less than first class. Her fighting style emphasizes speed rather than the weight of a blow, but instead becomes a heavy blow at tremendous speeds.

● Current state of the dungeon

Using the clay golem, the dungeon core was moved to the second level. It's main defense facilities are Goblin traps, hellhounds, and a simple labyrinth. Yunis easily broke through, with the hero comprehension she chose the shortest route to break through maze, rather than saying the equipment was bad it is better to say that the opponent was good."

CHAPTER 7 Part 1 : LET'S RECEIVE THE SACRIFICED PURE YOUNG LADY

To know the time is not easy as, all of the morning rays can't reach the inside of the dungeon. Rather, if you're near the entrance, the warm air above ground will never follow inside, let alone the time, it's not possible to feel the season.

Hence a sundial can't be used, there is also no sound of the church bell to convey the time. It seems because of that a mechanical style clock was invented, furthermore it was installed on a gigantic tower because inside of the dungeon was narrow so it was not possible to install it.

It was one of Lil's important job to be aware of the time inside of the dungeon. For she who lived in the spirit world that was wrapped in darkness, presently, to know the time as easy as breathing

"Massteer-sama~! Its morning~!"

Lil was in good mood to tear off Oulu's futon. Immediately that smiling face became stiff with anger.

"Why are you here!?"

Underneath the futon Oulu's body was entwined with Yunis's body. Furthermore she isn't even wearing a string. (T/N butt naked I think)

"Umph... Good morning Lil..."

"Don't good morning me! Your room was well prepared wasn't it? So why are you slipping into Oulu's bed!?"

While rubbing her sleeping eyes, Yunis stretches her body to the shouting Lil.

Yunis with an absentminded expression looked slightly doubtful, *pon* she clasped her hands.

"Ah~, since the dungeon was quite cold.....and without knowing I came to a warm bed."

“If that’s the case why are you naked!!”

While Lil frowns and shouts with such furious that it stabs, Oulu raises his body.

“.....Its noisy. Don’t make any noise since its morning.”

“I don’t agree~tsu”

「納得いかないーっ」 *

While Oulu gets ready to go and change his cloths, Lil grinds her teeth.

“From morning I prepared clean cloths, clean the rooms, did the laundry, patrol the dungeon, managed the demons among other things, I was doing various things!? Yet despite me working all day, Yunis and Oulu find a way to have a lot of sex, what kind of thing is that!?”

「私は朝から着替えの準備に部屋の掃除、洗濯、ダンジョンの見回り、魔物の管理とか、

色々忙しくやってるのよ！？なのに一日中働きもせずぐーたらしてるユニスの方がオウルと沢山セックスしてるのはどういう事！？」

“It can’t be helped since I have such a contract I have with you. Even if I entrust something to Yunis, she would not be very useful.”

Oulu manner of speaking was frank and it pierced Yunis heart. She was originally royalty, she could not even do the most basic chores but she continue to be as an wandering adventure.

(Beside am worried that Yunis will not understand the dungeon structure. Its also possible that she will betray us.)

(Because of the destiny of 『Hero Star』 Oulu agreed that the curse of coercion will transform it to 『Fallen Hero』 ,in the first place it isn't something that can be removed?)(T/N not sure)

（『英雄の星』の宿命はオウルと契約する事で『堕ちた英雄』に変わったから、強制の呪いはまず解けないんじゃないの？） *

(To start with i'm not 100%. Its also possible that the hero can return due to something like a chance but it's quite small. As long as Yunis does not fully trust me)(T/N not sure)

（まず、であって100%ではない。また何かのきっかけで英雄に戻る可能性も僅かだが残っている。それがあ限り、俺はユニスに完全に信頼する気はない）*

(I was not exactly sure what was being said)

契約を通した念話で、オウルとリルはやり取りを交わす。遠回しに自分は信頼されているのか、と解釈しリルは笑顔になった。*

“Uu, Oulu, likewise I should also help Lil do her work.”

Oulu shakes his head at yunis proposal, without having no idea such a intent.(T/N not sure)

そんな思惑を露知らず、提案するユニスにオウルは首を横に振る。*

“No, your sword will be useful in times of emergency. Besides from this day her workload will become light.”

“Hm? Are you going to make a Golem to help me?”

Oulu breathes a sigh as Lil tilts her head to one side.

“Did you forget?.....Today is the day the first sacrificed maiden arrives.

CHAPTER 7 Part 2 : LET'S RECEIVE THE SACRIFICED PURE YOUNG LADY

“...Well lets begin.”

Oulu presently made the inner, innermost part of the dungeon, this place could be said to be the deepest, is this room. As a matter of convenience is used for calling 『During Summons』, this room is about 10 square meters in size, with only one door. On the ground there was a complex magic square, it was carved directly into the ground.

For most part of Oulu`s dungeon, stretched a summoning(transfer) magic prevention barrier. Direct transfer magic is in Oulu`s bedroom and dungeon core as a counter-measure against raids, within the range for this barrier attempting to move(transfer) will be bounded back to their original position. Because of this principle, it is not possible to overturn no matter what kind of technique is tried. オウルのダンジョンの大部分には、転移魔術防止の結界が張られている。直接転移魔術でオウルの寝室やダンジョンコアを襲撃される事への対策で、この結界の範囲内に転移を試みても元いた場所に跳ね返されてしまう。これは原理的なものなので、術を試すのがどのような存在であれ、覆す事は出来ない。*

However, when Oulu himself applies this barrier, it proves that going and returning is very difficult. Inside the dungeon only a 『hole』 was made in order to avoid that during the summoning.

This room can only be able to transfer things from outside. Naturally, this room coordination is top secret, mind reading magic and memory also intelligence outside cannot be leaked, of course Oulu himself carefully put a curse on Lil and Yunis.

この部屋にだけは外部から転移する事ができるのだ。当然、この部屋の座標は秘中の秘であり、読心の魔術や記憶を盗まれたりしても外部に情報が漏れないよう、リルやユニスには勿論、オウル自身にも念入りに呪いがかけられている。*

The sword is not drawn from the sheath but Yunis expression is tense, also with a serious expression looking at the magic square left and right is Lil waiting for Oulu who was slowly chanting the spell.

The air in the room slowly swirled and a faint light emitted from the magic square. Oulu chants the spell, the finger swings like a weaving wave motion draws a rune that shines surrounding the magic square.(T/N not sure)

部屋の中の空気がゆっくりと渦巻き、魔法陣が淡い光を放ちだす。オウルの唱える呪文がうねり、機織りの様に振るわれる指先から描かれるルーンが輝く軌跡となって魔法陣を取り巻く。*

The air swirls and before long something like a sudden gust blows, rapidly the strength increases and the sound of something like noise of a tornado is made. 渦巻く空気はやがて突風の様に吹きすさび、どんどんと力強さを増して竜巻の様にごうごうと音を立てる。*

“....Come!”

With a shout from Oulu the tornado further intensify, and light from runes intensify blinding Oulu`s eyes.

“.....What?”

Oulu unintentionally stupidly raised his voice.

The tornado and light dissappears and afterwards in its place, on top of the magic square you could see, 5 chickens and 2 pigs, 1 cows and ...

Furthermore sleeping like a log was very young girl.

“A child.....?”

Yunis murmured dubiously

Her age seems to be 5, 6 years old. Thin gold hair cover her forehead, the poor village was able supply the young girl wearing the best first class clothes.It was a simple made from cotton, it was frilly making it a lovely dress when it wraps around the body.(T/N not sure)

年齢は5,6歳だろうか。細い金色の髪をこめかみの上で二つ結びにして、貧しい村で調達できる中では最大限上等な服を着て来たようだ。綿で出来た質素なものではあるが、フリルのついた可愛いドレスに身を包んでいた。*

Such a young girl, is sleeping in the embrace of the cow's back. Occasionally the cow would just shake its tail *flap flap*, it was not even concern about young girl existence.

“....Girl, wake up”

Oulu called out and the young girl really showed no sign of getting up

I want to wake her up here but, if I move from here the magic square will immediately lose its power. On the other hand, if I don't step in it's impossible to go outside from inside the magic square.(T/N not sure)

叩き起こしたい所だが、こちらから足を踏み入れれば途端に魔法陣はその効力をなくす。逆に、こちらから踏み入らなければ、魔法陣の中から外に出る事は不可能だ。*

It's possible that the villagers sent a trained fighter as a sacrifice, it's also natural that Oulu would predict this and create a counter plan. The counter plan naturally was impossible ruin. Oulu was alert and called out to the girl again.

“Wake up. Who are you?”

The second I shouted, the little girl showed no sign it reached her. Oulu skillfully turned her over from the back of the cow facing towards him.

“Deep asleep...”

「爆睡だね.....」

Lil muttered, she was amazed and had expression where she didn't understand. She is a succubus that can manipulate, she could perceive that the young girl was completely asleep.

リルが呆れたような、感心したような良くわからない表情で呟く。夢を操る夢魔でもある彼女には、少女が完全に熟睡している事が見て取れた。

『Wake up! 』

Oulu voice contains some irritation, and inside the room it was like thundering roar. His angry voice was fused with magic, and as you would expect the young girl final trembled and fell from the back of the cow.

“Fuue....?”

「ふ、うえ.....? 」 *

The fall did not in particular cause any damage, the young girl immediately raised her head, looking around perplex.

“.....Girl. Who are you?”

Oulu ask in low voice that echos from the bottom of hell, with a start the young girl body trembles, with the same trembling voice she introduce herself.

“E , a, ~u..... H-how do you do e-evil Lord, honorable Ulu-sama. I-I, am, Marie Bell, please excuse me. Um, p-please keep me close... Um, keep me close.”

「え、あ、う.....ご、ごきげんうわるしゅう、おうるさま、わ、わたし、は、マリールともうし、ます。え、と、い、いご、どうぞおそばに.....ええと、おそばに.....」 *

The young girl who called herself Marie Bell seems to have difficulty spelling because it was obvious that the phrase was to be memorized.

“....She almost doesn't hold any magic powers. At least it means that an adult isn't using any magic to disguise themselves.”

“It doesn't seem she can use weapons among other things. Is she not an ordinary child

Lil and Yunis respectively used their analysis ability on Marie Bell. Oulu findings was also the same as the girls.

“I said, send me a young and pure girl but.....”

Even if i said that this is too young. Oulu sighed, with a light swipe of his hand he destroyed the magic square.

“Lets go to the village. Come with me Yunis. Lil you stay and keep the company of the girl.

“Again I’m babysitting, furthermore its a child.”

“I will protect Oulu~”

Lil revealed that she was dissatisfied at Yunis face that was delighted embracing Oulu`s arm. For what reason does this faithful subordinates seem to be unable to obtain, while being troubled Oulu begins to setup the transfer array(technique).(T/N not sure)

どうしてこう、忠実な部下が手に入らないのだろう、と悩みながら、オウルは転移の術の準備を始めた。*

CHAPTER 7 Part 3 : LET'S RECEIVE THE SACRIFICED PURE YOUNG LADY

Oulu accompanied by Yunis transferred towards Marie Berry's village. As for the future transfer its not at the altar in center of the village, it's a place that's a little away from the village. Regarding this current matter Oulu made a prediction of three avenues.

そのうち二つは、こうしてオウルが村を訪れる事を見越したものだ。*

Eventually the two arrived at the village, thus Oulu anticipated for things.

First. A good trap to kill is to launch a surprise attack at Oulu who came to protest.

Second. A good trap is to attack the dungeon in the absence of Oulu who came to protest.

The former is to avoid the surprise attack by doing the thing of future transfer to place away from the village, there is also no problem like war potential by the event of bringing Yunis. The latter is from leaving Lil in the dungeon, if there is an intruder it would immediately be known.

The problem was the three avenue. And the troublesome thing was this three vision probability was quite high.

村を訪れるとすぐさま平伏した村人達を見て、オウルは自分の嫌な予感が当たった事を悟った。*

Arriving at the village to see the villagers prostrate themselves immediately, Oulu sensed an unpleasant premonition hit him.

“.....In other words, there is no pure young lady expect Mari Bell and is there such a thing?”

“Yes, it's just like that. Presently, in this village there is almost no young girls... the few that are young are already married before Oulu came and Marie Belly is the oldest who doesn't know a man.”

さすがに生贄がオウルの望んでいるものでなかった事は理解しているのだろう。
村長は身を最大限小さくして、地面に額をつけんばかりに頭を下げた。*

As one would expect they seem to understand that Oulu desired a sacrifice. The village mayor made his body extremely small by bowing his head till it touch the the floor.

The predicted three vision. This was something like the result of doing the best sincere transaction with the villagers. This was very troubling. The thing Oulu now needs is a serious aide.

本来なら二ヶ月前に一人生贄が手に入る予定だったのだが、その村はユニスを手に入れる際に丸ごと灰にしてしまった。骨も残さず燃やした為、リビングデッドやスケルトンさえ手に入らなかったのだ。*

By all right, two months ago it was planned to receive one person as a sacrifice however, the village obtained Yunis in case of being made into ashes completely. Purposely burned not leaving even a bone living dead and even skeleton are things that can't be obtained.

“.....Are you telling the truth?”

Oulu with sharp eyes like bird of prey pierce the village mayor. Unable to stand the pressure, the village headman shivered while he answered.

「そ、その、一人、おるにはおるのですが..... とてもオウル様に捧げられるような器量の娘ではなく.....」*

“S-So, there`s, one person to put on but.....by no means Oulu-sama is to receive a seemly ugly girl”

“Good. Bring that girl to me”

もとより、オウルは村娘の外見には殆ど期待していなかった。所詮田舎の村にそれほど美しい娘がいるとも思えない。処女を要求したのも、性処理ではなく魔術的な価値を重視しての話だ。*

Oulu from the beginning mostly did not hope for the girl`s outward appearance. Afterall he did not think surely to an extent beautiful women would be in a rural village. I even had requested for a virgin, the negotiation was emphasis on the magic like value and not sexual process.

“But”

“I won’t ask twice.”

When the village mayor heard the scowl he became hesitant and then moves rushing out to a residence in order to escape. Why hesitate so much, that said question became clear seeing the approaching girl.

長い黒髪に白い肌、均整の取れた体付きに、整った容貌。*

Her appearance was in well-order, long black hair with white skin and her figure was well proportional.

And then that ugly scar spoiled everything, the left half of the girl’s face was disfigured.

Yunis by Oulu side only gasp sensing her presence.

“I see, it’s unsightly”

Oulu was the frank type.

It seems when a child she was injured by a serious burn. Only half of the skin was hideously burned and contrasting with the already beautiful half, increased the repulsiveness. From the long sleeves clothes her face was revealed and seeing the fingertips it seems that not only the face but most of left half of the body was injured. I am sure there is no man that would think of embracing that girl.

「ええ、ですから、オウル様のお目に入れるも見苦しく、候補から外した次第でして……」*

“Yes, so, it would be unsightly for Oulu-sama to happen to see her, so she was immediately removed from the candidacy....”

The village mayor was seemingly relieved at Oulu small words spoken by the slight tense face to come apart.

“Girl. What is your name”

“I`m called Sophia”

The girl in contrast to this answered without even appearing to really hesitate. Even when being scorned for being unsightly by Oulu, she doesn't move one eyebrow. Those eyes were cold like ice, I could not read the facial expression and the similar kind of emotions.

“....Interesting”

Oulu broadly grinning express a smile.

姿かたちは若返っているとは言え、オウルは熟練の魔術師である。その視線を真っ向から受けて、表情一つ変えない者など滅多にいない。*

Although the figure shape is rejuvenated, Oulu was a skilled magician. It isn't rare for the likes of a person to not change one facial expression when receiving head-on that gaze

“Village Mayor. I am pleased with that girl. I will take her”

“Ha, haa, that's no problem.... then Marie.....”

驚きつつも頷き、村長は探るような視線をオウルに送る。*

The village mayor even nod while surprised, his probe like gazing at the leaving Oulu.

“....That's bad, because I cannot return that girl called Marie Bell”

オウルの迷宮のほんの一端とは言え知った者を外に出す気はなかった。*

Although it was just one end of Oulu`s labyrinth he seemly did not want a person who knows to leave outside.

“But the contract's content states one girl per year is to be presented. So because of thoughtless violating the agreement. 10 years. You shall cancel the presenting of girls for 10 years.”

“Ah....Thank you very much!”

マリーベルの、と言うよりは来年以降の事を心配していたのだろう。*

I guess other than Marie Bell, they would worry on thing from now on to next year.

So when Oulu says that the village mayor showed an facial expression of frank relief.

Even Oulu was also troubled that for next year they would present a baby like girl.

「良いだろう。では10年後の娘と、月々の作物を忘れぬようにせよ」*

“It would be better. To make sure you don`t forget the month crops or the girl after 10 years.

Leaving saying those words, Oulu chanted the transfer spell while embracing Sofia and Yunis.

After the evil magician disappeared, the village mayor took a breath and sat down silently in the bench.

While the magician gave off tremendous pressure, the village mayor was relief from the bottom of his heart with that girl leaving the village since she was detested inside the village.

CHAPTER 7 Part 4 : LET'S RECEIVE THE SACRIFICED PURE YOUNG LADY

When we returned from the 『summon space』 Lil and Marie did not appear. The male cattle that came along together with Marie Bell also disappeared. It seems that Lil properly took it towards the cattle shed.

“This way.”

Oulu called out to Sofia, who only saw the door from the summon space, he then beckoned her towards the corner of the room's wall. When Oulu touched the wall, that arm slipped inside the wall without any kind of resistance. Here was a passageway leading outside, because the wall seen was an ordinary illusion. Of course towards the door there was trap, and if we assume they leave through the opening to the expected point, where the pitfall is stocked with lined spears at the bottom.

Just in case, it's a prevention measures when the previous transfer is discovered.

Sofia apparently was not used to seeing such strange mechanism but she still followed behind of Oulu silently. That behaviour was completely like a doll without any kind of emotion .

“.....Hey, Oulu, that girl is somehow just a little...strange?”

While walking next to Oulu, Yunis asked by whispering.

“How so?”

Regarding that Oulu does not even suppress his voice.

「.....わかんないけど.....あの傷がどうこうとかじゃなくて.....」 *
“...I don't know but...it isn't that injury or anything...”

Whether Yunis was not aware of the true identity of the uncomfortable feeling she was being evasive.

オウルは、リルであればどう評するだろうかと少し気になったが、構わず自室にソフィアを連れて行くと、後ろを振り返りおもむろに命じた。*

Oulu was worried a little if Lil was here to comment on it exactly but when he took Sofia to the room he did not mind and turned around suddenly giving an order.

“Undress”

When ordered frankly, without a word Sofia took off the clothes she was wearing. That movement was without any hesitation and no fear or shyness could be seen.

Because of the previous sharp gaze of Oulu, Sofia kicked off all her clothes becoming a figure not wearing a string since even the underwear was removed.

Yunis frowned in pity, casting down her eyes. Sofia's injury to an extent was something very gruesome. The burn covered all around from the forehead to most of the left side of the face, from the neck to left arm, and from the left nipple up to the waist.

こんな傷を受けてよく死ななかったものだ、とオウルは感心しさえした。*

Receiving such injury and not dying is a good thing, even Oulu was impressed.

そのような裸身を晒しているにも関わらず、ソフィアは全く表情を変えず、身体を隠す素振りも見せなかった。微動だにせず立っている姿を見ると、趣味の悪い人形を見ているかのような錯覚を覚えた。*

In spite of exposing such a naked body, Sofia's whole facial expression did not change and also did not show any behavior to conceal her body. If you look at her figure you would find yourself even shivering, looking at the bad-taste figure was like an illusion I remembered.

しかし、それが彼女の本質でない事をオウルは見抜いていた。*

However, the true nature of the girl was not the thing Oulu saw through.

“.....Beautiful.”

When Oulu mutters that, Sofia's cheek slightly shivered.

Indeed, the right side of Sofia`s body was nothing better than first class beauty. Long glossy black hair and long slit eyes like obsidian. Her white skin was glossy like ceramic, her limbs were slender and long, however that spot should come out firmly and assert her presence. Beauty that`s makes me think of a delicate doll.

And then as if her beauty was like that for the sake of the entirely ugly left side of the body. The hair did not grow as the scalp was like surface of the moon full of holes, making the skin exposed, when peeking into eyes, the eyelids were burned down and the eye socket was caved in.

肌は赤黒く焼け滑らかな場所はどこにもなく、老いさらばえた牛の膝の様に筋張っていた。左胸の先端にあるべきものはなく、僅かに名残らしき色素の沈着が見て取れるだけで、まるで煮えたぎるマグマを固めたようなボコボコとした傷痕を晒していた。*(T/N not sure about the last line)

The skin was burned dark red and that place was nowhere smooth, becoming sinewy like a cattle`s knee becoming decrepit and ugly with age. Her pointed left breast was not a thing desirable, by only perceiving the deposits of pigment seemly only remained, it was an exposed scar full of holes like harden hot magma.

面積としては、傷痕の方がそうでない箇所の方がよほど狭い。しかし、この傷こそが彼女の本質であると、美しさは醜さを際立たせる為だけにあるのだと主張しているかのようであった。**(T/N not sure of all of it)

As for the area of the scar it is no very small. However, with for sure that injury was the true nature of that girl, the thing is that her beauty`s only purpose was to make the ugliness stand out, and emphasis on her dolphin like look.

“How did you get that injury?”

Yunis looked at Oulu uneasily. Why would you ask for that kind of event, her intention to make an objection was reflected in those eyes.

“As a child I poured burning oil.”

In contrast Sofia`s eyes also did not tremble.

“Why did you do that?”

“I injured myself for the safe of not being assaulted by the thieves”

Yunis opened her eyes wide in surprise.

“So there is almost no girl of the same age as you because of the thieves.”

“Yes. Even small good looking girls that the thieves caught were raped and murder. The ugly girls were left in the village and only I was ugly more than that.

Oulu expressed a small smile. Sofia as usual did not change her facial expression and the emotions that were inside came overflowing with a lot of words.

“By your sacrifice, that village will not be attacked by thieves anymore. The Insolent person who aims for village will be exterminated by the gargoyle.”

“Yes”

無感情に、ソフィアはこくりと頷いた。心底どうでも良い、といった風情だ。実際どうでも良いことなのだろう。**(Not sure whats being said)

Sofia nodded with no emotions. Such a appearance is even good since it's from the bottom of the heart. Actually it seems to be good thing

“Do you know a girl called Marie Bell? A blonde hair of 4 or 5 years who came as a sacrifice before you.”

“.....I think that's probably her true name. As for in the village, they simple call her 'Marie'”

For the first time Sofia was slightly hesitated to say. Yunis simple though that Sofia was not aware of Marie`s real name but Oulu held different thoughts.

“She is still very young but was chosen as a sacrifice because of her beautiful. Her skin was like silk and her hair seemed to wear the harvest of the sun light. If in another 10 years she would grow into a beautiful woman that everyone would want to obtain.”

“.....Yes”

“Anyone would think that girl was lovely. The rain would avoid her, the sun would softly rain on her and the earth would warmly embrace her. Diseases and beast are things that will not come to harm that girl, even the most starving thieves would foster love for that girl.”

オウルほどの魔術師が唱えるそれは、もはや予言だ。そしてそれは同時に、呪いでもある。マリーベルはこれから、オウルの庇護の下すくすくと育つ事だろう。

*(T/N not sure)

Oulu an upper magician chant already predicted. And then at the same time was also a curse. Marie Bell after this event would have to be raised quickly under Oulu`s protection.

“Are you jealous?”

Oulu suddenly peers into Sofia`s eyes. That question made Sofia for the first at loss for words.

“You were a cursed child and a hated child. Everyone would avoid you, keeping their distance. Even the thieves that were hungry. Rice would not bud from ground that you would step on, the soil would be covered in cold frost and harden, the wind would stop and the sun is would hide in clouds.

Sofia motionless stares back at Oulu`s eyes. However those eyes unlike some time ago were different, carrying colours of firm emotions.

“The people of the village seemed fearful of you. It was not because of your ugly figure. But because that girl poured boiling oil for the sake of protecting herself was terrifying. Because while having the shape of a human you were not a human was terrifying.”

For the first time Sofia`s facial expression distorted. In a shapely like figure, the nightmare like unsightly face effortless distorted.

「.....憎いんだろう？」*

“.....Don't you agree It's hateful?”

それは怒りでも、悲しみでも、憤りでもなく*

It not even angry, not even in sorrow and not even in resentment.

“Yes, I hate. Just about everything.

深い、深い笑みだった。

Deep, it was a deep smile.

CHAPTER 7 Part 5 : LET'S RECEIVE THE SACRIFICED PURE YOUNG LADY

The woman now before Yunis eyes was something she couldn't believe was an ordinary village girl.

The arms and legs didn't even have enough muscle. Even that demeanor was something an ordinary member of the public would not receive even if you neglect practicing combat. I could not even sense magical power.

つまり、ユニスの知識も経験も、目の前の女性が全く戦闘手段を持っていないと結論付けていた。その気になれば一刀の元に斬り捨てられるだろう。戦いが起こりすらない、ユニスにとっては動かぬ杭を斬り捨てるも同じだ。*

In other words, the experience and knowledge of Yunis concluded that she did not possess any means to fight. I think If you become so minded, because of one strike you would be cut down. A fight would not even occur, it's the same as it concerns Yunis, she would also be cut down not moving a stump.

にもかかわらず、ユニスの心はソフィアに恐怖を抱いていた。外見ではない。何か果てしのない、説明できない感覚が、彼女が危険であると全力で警鐘を鳴らしていた。*

Nevertheless, Yunis heart was holding fear at Sofia. Though it did not show on her face. She sensed there was no explanation for something boundless, she was in danger and it sounded alarm bells in full blast.

オウルに会う前の自分であれば、剣を抜き放ち斬りかかっていたかも知れない。しかし、その場合地面に横たわる死体は一つではないだろう。倒せない事はないだろうが、自分もただではすまない。英雄を持ってしてそんな予感を抱かせる力が、ソフィアの笑顔にはあった。*(Not sure)

If she had meet her before meeting Oulu, it's possible she would have unsheathe her sword and kill her. However I think in this case the corpse lying on the ground would not be one thing. I guess it's not something that cannot be defeated but I also will not live ordinary. The power someone has to inspire such a premonition with a hero was Sofia` smiling face.

“Yunis return to your room”

ユニス心配そうにオウルを見る。しかし、その目は「問題ない」と語っていた。ユニスは素直に頷き、部屋を出て行く。彼女は、ソフィアに感じる圧力と同じ種類のものを感じた事がある。その持ち主が、他ならぬオウルだったからだ。

*(TN:not sure)

Yunis looks at Oulu seemly concern. However those eyes said “there was no problem”. Yunis nodded obediently and left the room. In this case Sofia felt something of the same kind as Yunis felt in Sofia. That was about the owner but nothing other than of Oulu.

“Its beautiful”

After Yunis had left the room, Oulu once again spoke those words.

「オウル様にあらせられては、ご慧眼、感服いたします」*(not sure)
“To have Oulu-sama keen insight is admirable”

その言葉を皮肉だと取ったのだろう。ソフィアも慇懃に皮肉で返す。*

Those words were sarcasm and I guess it was taken as that. As Sofia also courtesy returned in sarcasm.

“ Sofia, the thing I call such as beautiful, is your feelings. Its hatred, that is pitch black, hating everything. Despising people, despising the world and also cursing yourself. That is a rare talent for an magician. You have the qualities to become magician more excellent than me. It would be disappointing to leave you as an ordinary village girl.”

Oulu grasp the chin of Sofia causing her to look up. Then staring at her eyes at about a distant that seems to come in contact with her lips while whispering in a low voice like chanting a spell.

“Choose wisely. Continue being a unsightly person, even becoming decrepit and ugly with age, and rot away? Or exhaust the limits of darkness, stand above the dead, and walk the cursed path smeared with blood?”

オウルの魂まで見透かすような視線に、ソフィアは身体を震わせた。*(TN:not sure)

Sofia`s body trembled as Oulu glance was like seeing through up to her soul.

It was delight

誰もが目を背け、表面すら見ようとしなかったソフィアの事を、オウルはずっと奥まで見通していた。*(TN:Not sure)

Oulu continuously looked without obstruction up to all the inner parts and for Sofia everyone would not even look at even her face and have averted their eyes.

火傷の傷より何倍も醜い呪いと憎しみを覗き込み、それを美しいと評したのだ。

*(TN:Not sure)

From the burn scars that were detested for being extremely unsightly and just looking at it caused hatred, he had commented ‘this is beautiful’.

“.....Ah”

Sofia raised a voice of joy. It was not a voice reflecting upon the happiness of one’s self. Like a man’s own, she lift up a war cry.

“Oulu-sama....the path I want to follow, is your path. If you walk on top of corpse, I shall kill them. If I am cursed and smeared in blood, I shall slurp it. I swear upon my name Sofirisa.”

“Very well. If that’s the case from now your my discipline. After this you shall throw away the name of Sofirisa and call yourself Supina. Neris Bia Supina. From today that is your name. Now listen to your first teaching from master.”

Supina the former Sofia knelt at Oulu’s foot, to receive a evil baptism.

Sofia as a person died and after that Supina birth began as ‘an evil magician’.

「自分以外、この世の誰も信用するな。間違っても真名など教えるな。全てのものは利用する為にだけある」*(TN: not sure)

“Other than myself trust no-one in this world. No matter what happens do not tell your full name and so forth. Things of everything has only the purpose of being used.

I guess it appears that it also concerns Oulu? Supina thought.

“Keep this in mind”

It was unnecessary to think. Supina as it concerns Oulu, was a piece whose purpose was to be used. And becoming an excellent piece better than anyone else, was the thing Supina wished for. While Supina knelt, she bowed her head deeply to kiss Oulu`s foot swearing allegiance.

.....

“Lil?....what are you making her do.”

Opening the crude wooden door, Oulu happen to see a scene that made him raise a amazed cry.

“What, didn’t Oulu say I should look after her ”

Beside of Lil, Mari small tongue crawled on a rod shaped thing with a melt expression. It appears to have been made with a carved ebony,it had a form that was for some strange reason familiar.

「ほら、まだ小さいから下の方使うと裂けちゃうでしょ？ だから口だけでも使える様に教育しておこうと思って。これよく出来てるでしょ？ オウルの形の張り形」

*(TN: not sure)

“Look, because there is still small if the lower part is used won’t it completely tear. So I thought of only the mouth but in order to use that I need to put her in training. This can become very good? The shape of Oulu`s length”

淫魔らしいといえば淫魔らしい発想だが、年端も行かない童女に何を教えているんだ、とオウルは傷む頭を軽く抑える。*(TN: not sure)

When Oulu grasped his head that was in hurting a little,concerning what to teach to a very young girl but the way of thinking is like a succubus, speaking of succubus.

“Rather than such a thing, go train her to do the house chores.....And also this person”

The woman behind of Oulu was showed to be greeted by Lil. Supina step forward before Lil giving a slight nod.

“From today I became Oulu-sama`s disciple, I am called Supina. Pleased treat me well.”

Lil looked at Supina in amazement.....Because that appearance was.....not unsightly.

It was too much, because it was beautiful.

“Eh, what, from where did you get such a girl”

Supina scar`s was erased due to Oulu`s black magic, she who originally possess beauty was able to regain it perfectly.

“Where doesn’t matter. Anyways for the time being have her learn miscellaneous things from you. Patrolling the dungeon, cleaning, manage the demons and traps, disposing of dead, managing the food, replay the sheets and cooking too.”

「やっとそういった仕事から解放されるのね！ やった！ スピナって言ったっけ、しっかり仕事覚えなさいよー」 *

“Finally, I am set free from such work! Hooray! You said your Supina, please learn the work properly~”

With Lil rejoicing, Supina replied without even changing a particle on her facial expression.

“I obey only my master-sama. Please don’t misunderstand there is no reason for me to obey the likes of a familiar.”

With a click, Lil`s smiling face freezes. And then raises her voice in protest to Oulu, pointing her finger at Supina.

“Oulu! That girl has a very bad personality!”

“Thats right, therefore I made her my discipline”

“Aaahh even this person personality was bad!”

まるでオウルが二人に増えたかのような錯覚を覚え、リルは頭を抱えるのだった。*(TN: not sure)

Just like that Oulu increased by two people was like experience a hallucination made Lil greatly perplexed.

CHAPTER 7.5 : DUNGEON COMMENTARY

The Dungeon at the end of episode 7

Number of layers: 2 levels

Miasma: 2

Notoriety: 2

Stored magic: 16 (Unit: 10,000/Day)

Magic Consumption: 3.5 (Unit: 10,000/Day)

New Facilities:

☆Summon Space/Room

The room was built in the deepest part of the dungeon. It becomes possible to have a unique direct transfer inside of Oulu's Dungeon. It is an object that transfers those who come here, to the inside of a magic square that would capture them, if they were in the dungeon from the start but did not have permission they would not be able to leave from the magic square.

☆ Transfer magic prevention barrier

Oulu had form a barrier for the whole dungeon. Inside of this barrier, things could not be transferred by transfer magic in theory. This is a measure used in order to defend from intrusion of thieves and assassin, the barrier measure is also prominent in the royal capital and large cities.

☆ Lil's bedroom

リル専用の部屋。何処から持ってきたのか、花やぬいぐるみなんかが飾ってあって

意外とファンシー。*

Lil's private bedroom. I had wonder from where she got something like stuffed toy and flowers, it was surprisingly put together to decorate and it was fancy.

☆Yunis bedroom

Yunis private bedroom. Armor and minimum furniture was all the tasteless room was decorated in. The main reason was that she hangs around in Oulu's room all the time.

☆General purpose bedroom

The room is for the girls schedule to be sent as a sacrifice. Because it's special, I had made about 10 rooms but the girls arrival was delayed for about 2 months because of the trouble with Yunis, and I had not come into the light of day for a long time.

New Forces:

☆ Marie (Child)

Fighting Potential:0

5歳児。戦力を期待するも愚か、足手纏いにしかなりようがないが、元々持っていた気質に加えオウルがかけた『健やかに育つ』呪いのせいで大人になるまでは凄まじく運がいい。*(TN:I would need for this cause I can't get it)

5 years old. It's even foolish to expect fighting potential, but it's not like she will become nothing but a hindrance, Oulu had done this from the start to take possession "to raise her healthy" to increase her spirit until she becomes an adult due her charm this is tremendously lucky.

☆Supina (Magician apprentice)

Fighting Potential:0

オウルの弟子にはなったものの、まだ見習いであるため魔術らしい魔術は使うことが出来ない。しかし、恐ろしく豪胆で自らの死の危険性があるような事でも必要なら全く躊躇なく実行することが出来る。ある意味もっとも敵に回してはいけない人物。*(TN: I am not sure)

Although she became Oulu's disciple, she isn't able to use magic, because she is still an apprentice. However, it's possible to be executed if its entirely done without hesitation but a thing like that has the danger of killing one's self due to the tremendous boldness. That means it's natural to not make enemies of talented people.

☆ Giant Spider

Fighting Potential: 3

In the innermost part of caves and forest, etc, giant spider put their nest in places with thin miasma drifting. They had put their nest in a corner of Oulu's dungeon. They are harmless if you do not approach their nest, and it's very hard to see their thin threads. Goblins often become food taken to their nest.

☆Oak

Fighting Potential: 3

2mほどの体躯を持つ妖魔の一種。ゴブリンに比べればかなり期待できる戦闘能力を持つはいるものの、数頼みの雑魚には違いない。争いごとや血生臭いことが好きで

しょっちゅうゴブリンを血祭りにあげている。(TN: not sure)

There are a special kind of monster that posses a body of about 2m. You can surely expect if compared to goblins they should posses fighting abilities, but for certain they are small fries that rely on numbers. For every dispute there is a always a increase in goblins victimized as they love the scent of blood.

Current state of the dungeon

Although there is a increase in monster in the non-controlling layer, as for Oulu subordinate their war potential remained, as it did not increase. Also, Oulu technique had reached its limit in expanding the dungeon slowly, one part of the dungeon that had collapse was repeatedly restored.

CHAPTER 8 Part 1 : Let's gather evil manservant

"That's it...right there Marie....."

"Then I"

"Ah, because I can fly then..."

"Well then I....."

For some reason words were being exchanged by whispering and what was reflected in Oulu's field of vision when he open his eyes was his white leg stretched.

".....What are you guys doing"

"Ah, good morning master~"

"Good morning, Master-sama"

"Good morning ~Oulu~!"

"Good morning, Boss"

When I asked in a low moan, 4 different kinds of greetings was returned

4人とも一糸纏わぬ裸身で、それぞれいきり立つオウルの一物に舌を這わせていた。*

Because all 4 of them who were butt naked had their tongue crawling on Oulu's penis, it made him angry at them respectively.

With Marie between Oulu's legs, she had her small head plunged into, eagerly licking the the area near the frenulum.

Yunis was on the left side and her long tongue was stretched stroking his balls it.

Supina was on the right side with her head tilted, slightly biting his rod like playing with a transverse flute.

そしてオウルの身体と互い違いになるようにリルが翼を広げ、空中からオウルの鈴口に舌を這わせていた。*

And then on Oulu`s body, Lil had her wings spread in order to alternate(float) with her tongue crawling on Oulu`s glans from the sky.

目の前で浮いているので、むっちりとした太ももからそれに挟まれた秘裂、たっぷりとしたボリュームのある乳房まで全部丸見えだ。*

Because she was floating in front of my eyes, everything was completely visible up to her breast whose volume was about full, and furthermore beyond her plumply ass there was the female genitalia.

「あはっ、おっきくなった。やっぱり意識があると反応が違うね。どう、ご主人様？ 愛妾4人によるお目覚めフェラは」*(TN:not sure)

“Ahaa, it became large. When I had become aware there was a different response. How are you Master-sama? Did the fellatio from your 4 mistress wake you up.”

男なら誰もが羨むであろう体勢ではあるが、複数人による口淫という物はその見た目ほど良いものではない。口淫、というその字句とは裏腹に、実際に快楽を与えるのは手の動きが主なものであり、数人がかりの口淫では手による愛撫はほぼ不可能になるからだ。*(TN: not sure)

If a man is in that posture then everyone would probably be jealous of that said fellatio done by multiple people. In contrast to that word fellatio,this thing gives a particular pleasure and is supported by their hands moving, because of having several people giving him a fellatio it has become almost impossible to compare to caress by hand.

が、それは尋常な女によるものの話だ。淫靡を知り尽くし、性技を極めた淫魔の取り仕切るこの宴では少々わけが違った。*(TN:not sure)

Still, this was an event that was done by a usual woman. This feast was a little different as it was managed by a demon who employed her sexual techniques based on her full knowledge on obscenity.

ふりふりと形のいい尻と共に振られる尻尾によって4人の身体の動きはまるで一つの生き物のように統制され、オウルの肉棒をその4つの唇でしごき、舐め上げ、吸い、むさぼっていた。*(TN:not sure)

The movement of the 4 people`s body by means of shaking their tail together with their greatly shaped ass, those four people had stoke with their tongue on Oulu`s dick, increased their licking, sucking, devouring greedily.

「く……ああ、そのまま続けろ」*(TN:not sure)

“Ku……ah, continue as you were”

オウルは腕を伸ばし、ユニスとスピナの胸を鷲掴みにする。二人はオウルが胸を揉み易いように身動きして体勢を変えると、リルの指揮の元、一気に攻勢にかかった。*(TN:not sure)

Oulu decided to stretch his arm to grab the breast of Supina and Yunis. When Oulu changes his posture, he made a slightly movement in order easily rub the breast of two of them, instantly taking the offense to Lil that was original leading.

四つの舌がまるで手の指のように協力して動き、オウルの肉棒を挟んでしごき上げる。*

The four person tongue moved in collaboration quite like the movement of fingers, they had increased their stroking by sandwich Oulu`s dick.

悪魔のような、というより正に悪魔の技巧によってオウルはあっという間に絶頂に導かれた。*(TN:reword)

Rather than like a demon, by means of a precise demon technique Oulu was lead to his peak in the blink of an eye.

抵抗する事無く欲望を解き放ち、四人の娘の顔を白い欲望が汚していく。*

He had released his desire without any resistance, soiling the face of the four girls with his white desire.

“……Why did you do such a thing?”

“Hmmm, each of us had wanted to wake you up....”

「誰がご主人様を起こすかとか、ちゃんと決まっていなかったでしょ？」*(TN:not sure)

“Who would wake up master-sama was something we couldn’t decide on?”

“Everyone has their own claim, resulting in Lil making the proposal of waking you up with everybody.”

“With everybody, we waked you up!”

いつの間にそんなに仲が良くなったのか、オウルの言葉に少女達は口々に答えた。*(TN:come again)

Whether or not their relationship had gotten better, when did this happen, the girls had replied unanimously to Oulu`s word.

Haa, Oulu sighed, then said.

“Well then, today I will assign work to each of you.”

“For now, currently the most urgent task is to secure fighting potential.”

Everybody had washed their face, then after thanking Supina for the breakfast inside of their stomach, Oulu had seemly gathered everybody.

In the past, while thinking back to the time he was made a lecturer at the Magic Association, he wrote a letter on the blackboard with a chalk.

“The minimum amount of manpower and infrastructure has already been made up. So next, it cannot be help that we need to secure fighting potential in order to spread out our territory.”

以前ユニスがスケルトンやゴブリンの大半を殲滅してしまった上に、魔力も大量に使ってしまったので、現在のオウルの迷宮には戦力と呼べるような存在が殆どいなかった。*(TN:not sure)

Previously Yunis had exterminated majority of the goblins and skeletons, so because of that I had to use large amount of magic, as for Oulu`s dungeon presently, it was like there was almost not existence which can be called upon as fighting potential.

防衛はユニスがいれば殆ど問題はないだろうが、攻め入るとなると話は別だった。*(TN:reword)

If Yunis is here I think there will almost be no problem as it concerns defense but, it's different when it comes to an invasion.

“Means of securing fighting potential can be divided into 4 category.

1.The Natural Occurrences

2.Contract employment

3.Magic creation

4.Demon summoning.

.....I will give a small description. “

Disregarding Marie who had already began to doze off, Oulu continued.

というか、何でマリーまで集まってんだ。*

Or rather, why did I call Marie in the first place.

「まず、自然発生だ。以前リルには軽く説明したが、悪鬼妖魔の類はダンジョンを用意しておくだけで勝手に集まってくる。入り口すぐの所に巣を作ってるゴブリンなんかが良い例だな。*(TN:reword)

“First, Natural occurrences. Earlier Lil was given a light explanation, various kinds of evil spirit(demon) gather on its own accord because of only making preparation for the dungeon. A good example is the likes of goblins that made their nest at a spot near the entrance.

こいつらは基本的に、敵ではないが味方でもない。不用意に巣に近づけば襲い掛かってくる。我々の居住区には魔除けの結界が張ってあるからそうそう入ってくることはないが、誤って踏み入れないように気をつけろ。 特に、マリーがふらふらしないように見張っているよ、スピナ」*(TN:reword)

Basically those guys are neither allies or enemies. If you careless approach their nest they will attack. They can never enter here because I had put up a talisman barrier for our residential area, so be careful not to make the mistake and walk into them. Especially, Supina look out for Mari so she does not wander around”

“Yes”

Referring to her name, Mari had woken up with a start, looking around the area restlessly.

「この自然発生する魔物を管理するのはリルの役目だ。魔物は悪魔を攻撃しない。食っても肉じゃなく魔力の塊で、餌にならん事を本能的に知ってるからな。新しい魔物が巣を作りにきたら報告しろ」*(TN:reword)

“Managing the natural occurring monsters will be Lil’s job. Monsters should not attack the demons. With the lumps of magical power here they should not even eat meat, because I know it’s an instinctual thing to become another’s food. Report when there is a new monster that has comes to build their nest.”

“Yess”

やる気があるのかないのか、リルは手を挙げて返事をする。*(TN:reword)
Whether or not there is motivation, Lil raises her hand creating her answer.

「自然発生の要因となるのは、瘴気と深度、そして部屋の形だ。瘴気が濃ければ濃いほど、深度が深ければ深いほど強力な妖魔が惹きつけられる。部屋の形は好み次第だから、いろんな形の部屋を作っておけ。狭い部屋を好む妖魔もいれば、広い部屋を好むもの、天井の高い部屋を好むもの、水辺を好むもの、さまざま」*(TN:not sure)

The main cause of Natural occurrences, is the miasma and the depth, and then there is the shape of the room. If the miasma is deep it will be dark to an extent, if the depth advances it will be thick to an extent that would attract stronger demons. The shape of the room depends on the their taste, so made various kinds of room. Demons like narrow rooms and also there are ones that like wide rooms, some like high ceiling rooms, and some like waterfronts , etc. “

“What does depth and miasma mean?”

At a point where Oulu`s explanation can be paused, Supina raises her hand to ask a question.

While admiring the good value of his disciple, Oulu gives an explanation.

「瘴気とは、有体に言えば空気に含まれる『魔』の濃度の事だ。生き物が死んだり、悪魔が滞在したりしているとこれが濃くなる。瘴気があまりにも濃いと勝手に悪霊が生まれたりするがこれも自然発生の範疇に入るな。深度はそのまま、ダンジョンの深さの事だ。浅い層は瘴気の濃さに限界がある。深ければ深いほど、瘴気は濃くなっていく。今このダンジョンは全3階層……まだまだ深くする予定だ」

*(TN:not sure)

“As for Miasma, if said frankly it is the concentration of 『Evil influence』 being held in the air. This becomes darker killing living things making demons stay within it. When the miasma is too thick, evil spirits on their own will be born, hence becoming a category of natural occurrences. As for depth, its the dept of the dungeon. There's a limit on the shadow layer of the thickness of the miasma. If you advance deeper the miasma becomes thicker. Now the dungeon has a maximum of 3 floors....I still plan to go much deeper.”

なるほど、と頷くスピナの横で、ユニスが難しい顔をする。どうにか、オウルの説明を咀嚼している所らしい。彼女が何とか折り合いをつけた様子なのをみて、オウルは次の説明に入った。*(TN:not sure)

Yunis had a troubled face beside of Supina who nodded, I see. In some way, it appears at this spot they had digest Oulu's explanation. Looking at her state she had somehow managed to come to terms, Oulu then entered into the next explanation.

“The next one is contracted employment and this will be relatively easy to understand.”

というか、わかってもらわないと困る。*(TN:not sure)

Or perhaps I should say, it's embarrassing if she is not able to understand this.

「自然発生で迷宮に巣を作る妖魔や、迷宮を訪れる者の中には条件次第ではこちらに協力しても良いと考えるものもいる。まあ、ある程度以上の知能を持つものでないと無理だろうが。*(TN:not sure)

“Things like demons make their nest in the dungeon due to natural occurrences, depending on the requirements among the individuals that visit the dungeon, and considering things it's also good for co-operate between us. Well, they must not possess much intelligence to an extent.

そういったもの達を、金銭や食料などを対価に味方につける事ができる。大抵の物は金があれば用意できるから、実質金銭だな。これが契約雇用だ」*(TN:not sure)

Things like that can become the ally to compensation for food and money etc. If you have valuable which is most thing it can be prepared because, it's real money”

“Oh~ That's easy to understand”

Yunis raises her voice, like she is now able to understand.”

まあ、ある意味でユニス自身がこれに近いわけだが。対価は『裏切らない事』だ。*(TN:not sure)

Well, Yunis herself in a sense was close to understanding but. This is consideration “In the event of betray”.

「これは基本的には俺が担当するが、ユニスにも協力をしてもらう。契約を結ぶにも、こちらにある程度の戦力がなければ足元を見られるからな。交渉自体は俺が行うが、傍にいて睨みを利かせてくれればいい」*(TN:not sure)

“Basically I will be in charge, Yunis should also cooperate. The contract will be seal, because I will take advantage if there is to an extent no fighting power there. I will handle the negotiations myself and it would be good if you can also glare at them beside me.

“I understand!”

ユニスは元気よく答えた。今まで何もすることがなかったので嬉しいのだろう。* Yunis answered cheerfully. She seems happy because until now she had not been doing anything.

「妖魔の種類によっては、互いに争いを起こす事もあるだろう。そういった場合の鎮圧もユニスの仕事だ。いわば治安維持だな。リル、そういった騒ぎを見かけたら、俺とユニスに知らせるようにしてくれ」*(TN:not sure)

“Depending on the type of demon, there might even be cases were quarrels rises with each other. So Yunis job is to suppress these cases. Maintenance of public order so to speak. Lil, if you come across a commotion like that, make sure that Yunis or I knows about it.

“Nn, I understand”

“Because things like that are my strong point, leave it to me!”

Satisfied with both of them bowing, Oulu continued to explain further.

「魔術創造はスピナ、お前の仕事だ。これは、魔術でゴーレムやスケルトンといった擬似生命を作るものだ。はっきり言って、魔法生物は戦闘においては大した役には立たん。さほど強くないし、判断力もないに等しい。……が、創造主には絶対忠実だし疲れも知らんから、単純な作業や雑事の手助けにはピッタリだ。餌も要らんから契約雇用の様にコストもかからん」*(TN:not sure)

“As for Supina, your work will be magic creation. It is about making pseudo life such as skeleton and golem by magic. To put it bluntly, magical creatures stands useful as important in combats. There are not particularly strong and its the same that they not have judgement. But, they are absolutely loyal to their creator and since we know they won't get tired, its perfect to have them help with miscellaneous tasks and simple work. Because they don't need food it doesn't cost like a contract employment.

こくり、とスピナは頷く。説明を聞く態度を見るに、彼女はかなり聡明そうだ。*
With that Supina had nodded. Seeing her attitude listening to the explanation it seems she is quite intelligent.

魔法生物の作成に限れば、一ヶ月もあればそれなりのものを作り出し、一年か二年程度で一端の魔術師には育つだろう、とオウルは睨んだ。*(TN:not sure)

Then the limit of creating magic creatures, is that they are produce things on its own if its given one month, should grow into a component magician in 1 year or 2, Oulu glared.

「最後の悪魔召喚は、まあ現物がそこにいるから大体わかるだろう。全面的に俺が請け負うから理解する必要もさほどないが、一応説明しておく」*(TN:not sure)

“And lastly is demon summoning, well you will probably get a general understanding because the actual good is here. And because I will undertake it by myself, It is hardly necessity for you to understand, but I will explained nevertheless.”

Oulu writes the words while looking at Lil.

“Demon summoning, is done by using a technique summoning the demons from the underworld. It takes a lot of time to do and it eats up large quantities of magic in order to be maintain while summoning. Making it have an overwhelming cost as compared to the other three. But, that ability is guaranteed. Because Lil is a succubus her fighting strength is non-existence and normal demons like ghost around here possess an extend of strength that cannot help be worthy of comparison. Rather I should say its a trump card, that will be used in the last moment.

“I see~”

Well, Oulu looked at Yunis while mutter in his heart, that the real trump card is you who is presently nodding. Its still fresh in one`s mind of how she defeated the hellhound making a intermediate level demon look like joke.

“In summary. Natural occurrences doesn’t come at a cost but the fighting potential is not stable. Lil is in charge of that. As for contracted employment its expected to require money. Yunis is in charge of that. Magic creation is made by small quantity of magic, it isn’t too useful for a battle. Supina is in charge of this. Summoning demon that requires large quantity of magic and has the greatest war potential. I will be in charge of that.

“Yesss. Well then, I am off to make rounds around the dungeon.(Lil)

“.....Nn, somehow I understand!”(Yunis)

“Certainly Master-sama. Please give me the introduction of practical magic.”(Supina)

When the three of subordinate had answered by nodding, Oulu`s arm sleeve had been pulled.

When looking that way, Mari had sparkling eyes like she was expecting something.

“What about me?”

The 5 years old had said it like she was expecting something. Swallowing such words, Oulu had answered like his voice was strained.

“.....Come and call me when its time to eat.”

“Yes!

Mari had answered with a very big smile,

CHAPTER 8 Part 2 : Let's gather all the Evil Henchman

「 Master! A Kobold has made their den on the first floor 」

「 Ohh, At last! 」

Listening to Lilu's report, Aur instinctively lets out a smile.

It was unusual to see him look so delighted, so Lilu inclines her neck.

「 I thought that Kobold's weren't that strong of a creature? They are only a tad bit stronger than Goblin's, right? 」

「 Yeah, that is exactly the case. However, they are fellows who originally lived in mines, they are also known as earthen spirits. They are weakened by iron and fell into the dark because of it. Nevertheless, they developed an extraordinary talent with handling stone craftsmanship and most importantly that are one of the best tunnel diggers around. Up till now, I have been able to manage forming the dungeon with my amateur skills in conjunction with some of the fellow Imp's magical reserves in order to expand the dungeon, however with the Kobolds help, we will be able to expand at an accelerated pace 」

If I am not mistaken, this place in the dungeon has hardly changed, and it is the place where the Imp's had fallen. I hardly saw any repairs being done to this part of the dungeon, that's when I suddenly remembered to warn Lilu.

「 Listen up! Don't you dare let the Kobolds get away. From the amount of food we saved, you can distribute to them about 10 percent. Entertain them, and do whatever you must to drag them in as our allies. I don't care if you need to use your Charm Magic on them. Also they are natural enemies with the Orcs, make sure their nests are separated, and don't let those two encounter each other. If a fight breaks out, the Orcs are bound to win. When the necessity arises, prioritize the Kobolds over the Orcs, Even if you have to exterminate all the Orcs, just do it. Protect the Kobolds. You understand me? 」

Aur explains with such zeal and enthusiasm that Lilu was a little overawed, she flinched and nodded her head up and down.

「Also there's the a group of Aluvu saying that they want to meet you, What do you want to do?

Should we call Yunisu for the time being? 」

「Did you say Aluvu?」

Fumu, Aur was thinking for a while, as he shakes his head.

「No, don't worry about sending Yunisu. You and I will deal with this」

Aluvu are a species of fairies that live in the forest. Depending on which region you lived in, they have also been referred to as Elves.

Generally both the men and women were very beautiful, they were proficient in handling a bow and using black magic, furthermore they live a very long life so they barely know what it means to age.

Aur was receiving them in the reception room that existed in the Second Floor of the dungeon. Five beautiful women who had dark brown skin appeared in front of him.

They all had dark hair and almond shaped pupils the color of jade.

These women who have dark brown skin was most likely either a race of Black Aluvu, or Dark Aluvu. Compared to the Ryosu Aluvu who have white skin, the Dark skinned Aluvu is known to be close to the darkness and are more in tune with their wild side.

「For giving us the chance for this interview, We give you our thanks. I am the leader of this Black Clan, my name is Ellen」

The woman who was standing at the front of the others began to talk.

「I am Aur. State your business」

Aur sits deeply in his chair, and answered back with an attitude of arrogance.

「 Then please allow me to get straight to the point, I would like you to provide protection for my Clan. Those hateful White Aluvu's, they have managed to almost wipe us Black Clan off the earth, and those of us who survived have scattered away. The only party which remains here, is one which I have assembled, only us 5 including me. We don't even know what has happened to the others or what's become of them」

「 Did the White Aluvu's join hands with the humans? 」

When Aur mentioned this, Ellen's body started to tremble.

「 As one would expect, from such a great being, King of this Labyrinth, Aur-dono. Were you able to see through that far.....? 」

When compared to the belligerent Black Aluvu, the White Aluvu is supposed to be a race who likes peacefulness and stagnation.

If a fight were to break out, the White Aluvu should have stood no chance.

In other words, it is likely that the Black Aluvu provokes war, and the White Aluvu who was cornered into a situation decided to cooperate with the humans in order to avenge their fallen.

It can't really be said that the White Aluvu were on friendly terms with the humans, but in comparison to the Black Aluvu who was clearly hostile with the humans, the White Aluvu was in a favorable situation. The Humans also think of the Black Aluvu as some sort of a devil spawn.

「 Your race were killed by humans, and yet you come to me who is a human for help? 」

What Aur was afraid of was if Ellen had a grudge against humans, would that grudge also extend to Aur who was also a human?

「 Aur-dono, is a being who has exceeded the limits of a human. If you will allow your protection to be bestowed upon us, we would never even think of rising our hands against you」

Both people were quietly staring at each other, searching for any lies within their gazes.

「 Very well. What will you give me as compensation? Surely, you aren't going to tell me that all you will do is not oppose me, right? 」

For the time being, he discerned that they were not lying to him, therefore Aur questioned them further.

「 Naturally. Although there are only five of us, each of us here are warriors that could match a thousand men.

Until the day that we are able to subdue those hateful White Aluvu's, we shall dedicate our everything to Aur-dono」

If they are truly the Elite forces of the Black Aluvu, even though there is only five of them, they will be a war potential to be reckoned with. If they get lucky, perhaps they will even be able to reunite with some of their lost comrades and increase their clan numbers. They didn't really specify a time limit, however, taking into account how long the Aluvu's actually lived, a period of 100 years probably meant nothing to them.

「 Very well, I am sure you wouldn't mind if I placed a curse of submission unto your bodies? 」

「 Of course 」

「 Also, allow me to change the contents of the contract a little bit. Do not kill the White Aluvu, instead you must try to capture them alive if possible. You may kill all the males, though the women shouldn't be touched 」

「 Capturing them.....Alive? 」

Ellen showed her disapproval to my proposal. It is definitely more difficult to capture them alive then it is to just straight up kill them.

This will probably increase the amount of damage they need to take. Above all, Ellen started to doubt whether Aur had the intentions to protect the White Aluvu's.

「Rather than just killing them, wouldn't you like to see the White Aluvu's become tainted and humiliated instead? They will be violated until they go mad, they will be humiliated, I will make them taste a torture so painful that they would rather die, except they won't be allowed such a freedom, Wouldn't you like to see this happen?」

Aur floated a completely wicked smile, Ellen became a little more relieved and let out a laughter in return.

「Of course, consideration for the amount shall be paid in full. Thou shall be given enchanted bows and arrows, and it shall become thy war potential. I shall also lend you my apparitions and demons. Thou has stated that the five of you are warriors worth a thousand men, in that case, I shall bestow upon you a force of 5000 men. Challenging both the White Aluvu and the Humans which have joined hands with them, will surely be no easy feat to accomplish」

「.....By your will. We accept those conditions, and we shall obey Lord Aur」

All five people including Ellen kneeled before me. Aur nodded approvingly and he turned his gaze towards Lilu who was right by his side.

「Lilu, prepare the room. Is there any good vacant rooms they can stay in? 」

「Let me see, Is it fine if I place them in the Southeast wing of the Second Floor? Next to the Dverugu—」

「Not there」

Aur interrupted Lilu's words abruptly.

「.....We shall place them in the Northeast side of the Third Floor」

「Eh.....But it will not be easy for them to go outside from the third floor, besides that will place them too close to the residential quarters, And the fact that there isn't that many good rooms left in the third floor」

An expression of astonishment floated across Lilu's face. Did Ellen hear Lilu's words? Ellen's ear twitched and her eyebrows puckered up. Her eyes seemed to answer my question. 『Lord Aur, are you perhaps going to treat us coldly?』

「Do not worry about your accommodations. There has been arrangements made for an underground waterway to be built right next to the room thou shall be allotted to. Making use of the terrestrial heat, the bathroom will continuously flow out with hot water」

「Ooh! A Bathroom! 」

Ellen seems to let out an expression of pleasant surprise.

「I cannot treat you beautiful Aluvu maiden's in the same manner as the other beasts below me. Thou are like a cold and dark gem in a box, I will not let such beauty be ruined or injured. Additionally, thou shall be provided with the same high quality meals that we eat」

「Indeed, we are not the same like the Dverugu they are filthy earthen sprites, who will be pleased to roll around in soil getting covered with mud all day. We are very thankful, for your special consideration」

Ellen bows deeply.

「.....Aur, you are really weak to beautiful women, aren't cha? 」

Lilu puffs out her cheeks as she complains. Recently she would call him by 『My Master』 but she was going back to calling him by Aur.

「How foolish. That was all your fault. Never mention the word Dverugu in front of the Aluvu's」

Lilu was going to propose the Aluvu to stay in the vacant room, right next to the Dverugu. Ellen sensed such a development that was why she suddenly puckered her eyebrows.

「Whether it's the White or Dark Aluvu's, they have a traditionally bad relationship with the Dverugu. If you start to say things like you will prepare them a room next to each other, in the worst case they will both leave this dungeon. That's just how bad their relationship is with each other. Be sure to remember this」

「Uu....I, I'm sorry」

Aur sigh and grabs onto Lilu's waist pulling her close.

「Umm.....Are we going to do it here? 」

Though she is perplexed, Lilu adjusts her posture to accommodate to Aur.

「For you succubus, you are able to concentrate the most during sex, right?」

Aur lowers his pants, he also slid off Lilu's clothing which barely consisted of any undergarments to begin with, and penetrated her immediately.

「I shall drive all the information in regards to Demon's and their standings with each other, directly into your head. Until you remember every bit of important detail, I will continue to plunge my cock into you」

「Eh, Wai, Wait.....If you are, going to do.....such a thing...then.....at least cut the pleasure signals to my brain!!」

「That cannot be done. The first and most important item you need to remember. Do you remember, who is the natural enemy of the Kobolds? 」

Whilst incessantly repeating his intense movements, Aur whispered right into Lilu's ear.

「Orh.....Orc, Uu! Ah, damee, that's, iyaaAh! 」

Due to her insides being stirred and hollowed out, Lilu bends her body loosely backwards letting out a high pitched moan. If he was to treat another human maiden as roughly as he did, she would only be able to feel pain, however, to a succubus like Lilu, the only thing she could feel right now is pleasure.

「Then the next question, What is the being that cannot get along with Giant Spiders?」

「Nnn, Eh, umm, oo.....Ah, iyaa, Ahhnn! Ah, is it F, Fly?! The Giant, Fly!」

「Correct answer」

The Giant Spider was a species huge enough to eat a man's head in one bite, for a Giant Spider, the Giant Fly was its favorite food. Even if the Giant fly was just passing through, the Giant Spider would pursue it relentlessly and make sure to eat it.

「Alright, what about this, who does not get along with Vampires?」

「Ehhh!? Naa, Aahnn, I do, not, knoww, Ohh! Did, they even, have a natural enemy?.....Nnn」

「The correct answer is a person with a sacred profession. Holy energy is their weak point」

He relentlessly gouged out her insides, and forced his way deep inside of her.

「AahhhhhAhh! Wh, what is with thatt, that's not fair.....Ahhhhh! Dame, dameeee! I'm going to become, wee-irred」

「That is troublesome. There is still plenty of things that I need to teach you. What is the thing incompatible with Fire Drakes? 」

「Dra....ke, Dra, Ahhh, dragon's, Ahhhnn, da-meee.....How could they have a natural enemy? Ahh! I don't know.....」

「The correct answer is a large amount of Frost Giants. That's because the Fire Drakes hate the cold and the hibernate during the winter」

「Mouu, you are most definitely just bullyingg mee, you big sadist pervertt——!
」

That day, in the corner of the Second Floor of Aur's Labyrinth, shrieks of pain and pleasure, and of Lilu shouting out abusive words reverberated around the hallways.

Continue on:

<https://lightnoveltranslations.com/maou-no-hajimekata/>